

sb0061 emlékezés 1944. március 19-re  
 sb0062 ítélethirdetés... /1. rész/  
 sb0063 ítélethirdetés... /2. rész/  
 sb0064 budapesti tavaszi fesztivál /2. rész/  
 sb0065 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0066 tartalomjegyzék /2. rész/  
 készült az mti belpolitikai főszerkesztőségben  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: sebestyén tibor  
 halasi györgy  
 izzák erika  
 oltványi ottó  
 v é g e

/mti/

s/pá olt  
 20.59 190384 1264



--

**Belföldi hírek**

t

-----  
 budapest, 1984. március 20. bel k e d d  
 -----

sb0001 4 160 mtib1001

a modern filológiai társaság munkájáról, terveiről /1. rész/

1984. március 20. - az utóbbi hónapokban sorra megkezdtek érdemi munkájukat az elmúlt év nyarán alakult modern filológiai társaság szakosztályai. az mft eddigi tevékenységéről, terveiről frank tibor, a társaság főtítkára tájékoztatta az mti munkatársát. elmondta: a már működő 13 szakosztályból 10 a különböző - például német, francia, olasz, angol - nyelvterületek és a különféle kulturális régiók irodalmi, nyelvészeti kérdéseivel foglalkozik. ezeken kívül a társaság létrehozta a fordításelméleti, illetve a nyelvek és az irodalmak egymásra hatását vizsgáló interkulturális szakosztályát, s most szervezik a legújabbat: ez a nyelvoktatással foglalkozik majd. az utóbbi három tudományos műhely módszertani szempontból kíván segítséget nyújtani az összes többi szakosztálynak.

a modern filológiai társaság - amelynek munkájába eddig több mint hétszázan kapcsolódtak - megkezdte vidéki tagozatainak szervezését is. a közeljövőben várhatóan az akadémiai és egyetemi székhelyeken, így debrecenben, szegeden, pécsen, valamint veszprémben kezdik meg munkájukat a vidéki tudományos műhelyek. a szervezeti keretek szélesítésének az a célja, hogy a társaság soralba tömörítse az idegennyelvet tanító pedagógusok többségét.

a társaság - az összes szakosztály bevonásával - évente 4-5 alkalommal tart majd vitaülést. eddig egy ilyen tanácskozássra került sor, ezen a filológia fogalmának mai értékelésével foglalkoztak, s

megpróbálták kijelölni a társaság helyét a tudományos életben, a közművelődésben. a következő - áprilisban rendezendő - vitaülésen a hazai kétnyelvű szótárkészítés problematikáját tekintik át, s nemcsak a már kapható, hanem a készülő szótárakról is kifejtik véleményüket a szakemberek. júniusban az orosz- és az angoltanítás iskolai tanterveiről vitatkoznak a társaság tagjai, s ennek kapcsán az iskolai idegennyelv-tanítás gondjait is bonckés alá helyezik. ősszel a szaknyelv oktatásának kérdéseivel foglalkoznak, s végül, a tél elején, a fordítóképzés problémáiról folytatnak diskurzust az össztársasági vitaülésen. ezeken az eszmecsereken a nyelvtanulás, a nyelvhasználat, a nemzetközi érintkezés kérdéseit vizsgálják.

/folyt.köv./ na/mi/s -  
00.10 200384 2251

-.-

sb0002 4 160 mtib1002

a modern filológiai társaság munkájáról, terveiről /2. rész/

az egyes szakosztályok keresik a kapcsolatot például az orosz, illetve a német nyelvtanárok nemzetközi szervezetével, a komparatista - összehasonlító - irodalomkutatók nemzetközi szövetségével, s ezekbe a szervezetekbe egyenként szeretnének belépni. a modern filológiai társaság programjának gazdagságát jelzi, hogy az utóbbi hetekben az észak-európai szakosztályban a második világháború utáni finn családregényről, az afrikai szakosztályban fekete-afrika törzsi kultúrájának zenéjéről és költészetéről, a francia szakosztályban a trubadurköltészetéről és az udvari regényről, a közép- és délkelet-európai szakosztályban a kelet-európai történeirásról, az olasz szakosztályban babits michelangelo-fordításairól hangzottak el vitaindító előadások.

az üléseken, a társaság munkájában nemcsak a szakmabeliek szűk csoportjának, hanem azoknak az érdeklődőknek is fórumot kívánnak adni, akik felelősek az idegennyelvek iskolái, illetve iskolán kívüli tanításáért. otthont kívánnak teremteni azoknak is, akik eddig nem kaptak elegendő lehetőséget a kutatásban elért eredményeik, tapasztalataik kifejtésére.

az irodalomkutatókat, nyelvészeket, eszme- és kultúrtörténészeket, mű- és szakfordítókat, illetve gyakorló nyelvtanárokat és nyelvoktatási módszertani szakembereket tömörítő társaság létrehozása komoly próbatétele volt a tudományszervezésnek, éppen a szerteágazó témák, illetve a tagok, szakosztályok nagy száma miatt. a megalakulástól kezdve az a cél vezérli a modern filológiai

társaságban munkálkodókat, hogy a tudomány e műhelyében mindazok hallassák hangjukat, akik a magyar közművelődés és tömegtájékoztatás terén az idegen kultúrák befogadásával és továbbításával foglalkoznak. /mti/

na/mi/s ag hgy

00.11 200384 1792

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

volán - autóker megállapodás

1984. március 20. - együttműködési szerződést kötött a volán 22-es vállalat és az autóker; ennek értelmében az autóker által forgalomba hozott import tehergépkocsikat és autóbuszokat a volán 22-es veszi át, vizsgáztatja le, s rendszámmal és a szükséges kiegészítő felszerelésekkel ellátva „kulcsrakészen„ adja át a megrendelő vállalatoknak. ugyancsak a volán 22-es látja el az új haszongépjárművek vevőszolgálatát, vagyis eleget tesz a garanciális idő alatti különféle kötelezettségeknek. a szerződés mindkét félnek előnyös: az autóker-nek - elsősorban a hatékonyabb készletgazdálkodás szempontjából - érdeke, hogy lehetőleg egyetlen vállalatától, s ne elaprózottan, a különböző fuvarozó vállalatoktól külön-külön kapja a megrendelést. a volán 22-esnek a kapcsolat azért kedvező, mert ez az üzletág segíti a kapacitások jobb kihasználását.

a fuvarpiac szűkülésével a volán 22-es vállalat keresi azokat a lehetőségeket, amelyek a kedvezőtlen gazdasági helyzetben is megteremtik a talponmaradás feltételeit. a vállalat vezetői az eredeti fuvarozási főprofil mellett igyekeznek a meglévő műszaki és egyéb adottságaikat, valamint gyakorlati tapasztalataikat sokoldalúan kihasználni. ehhez járul hozzá a most kötött szerződés is, amely egyúttal a megrendelők érdekeivel is találkozik, hiszen a járművek átvételével-átadásával kapcsolatos szolgáltatások minősége őket a legközvetlenebbül érinti.

a szerződés alapján a volán 22-es vállalat a csehszlovákiából korábban vásárolt gépjárművek csehszlovákiában történő felújításában, műszaki átvételében és levizsgáztatásában is közreműködik. a megállapodás egy másik lényeges eleme, hogy a két vállalat egyesíti erőit a hiánycikkek belföldi gyártásának szervezésére. eddig a két vállalat külön-külön kutatta fel a hiánycikkek gyártóit, és egymástól függetlenül rendeltek alkatrészeket. az összehangolt munka előnye: közösen nagyobb szériát rendelhetnek egy-egy alkatrészből, így az ár is olcsóbb lesz.

ugyancsak a szerződés értelmében a volán 22-es részt vesz használt tehergépjárművek felvásárlásában, felújításában és újra értékesítésében is. az autóker már korábban foglalkozott ezzel, ám egymaga nem volt képes kielégíteni a fuvarozók megnövekedett igényeit. /mti/

bi/ka/pá jf hgy  
00.11 200384 2292

--

sb0004 4 150 mtib1004

bikaborju-üzlet

1984. március 20. - az állami gazdaságok az idén az export újabb lehetőségeit aknázzák ki; különösen az állattenyésztés kínál erre jó lehetőséget. a tejtermelésre kitenyésztett tehének utódjaival a korábbinál ésszerűbben gazdálkodnak. az ebből származó devizabevétel az idén eléri a hárommillió dollárt.

a magas hozamra kinemesített tejelő tehének nőivaru borjait az eddigi gyakorlat szerint az állomány utánpótlására nevelték fel. a bikaborjak „sorsa”, viszont gyakran megoldatlan volt; rendelet tiltja ugyanis az értékes fiatal állatok vágását. emiatt kénytelenek voltak hizlalásra fogni „őket”, ám mivel genetikai adottságaik gyengébbek a hushasznosításra „szakosított”, szarvasmarhákénál, csak jelentős takarmány-többletköltséggel, és jóval hosszabb idő alatt érték el a vágósúlyt. ráadásul husuk is rendszerint másod-, vagy harmadosztályu minősítést kapott, emélfogva többnyire ráfizetés volt tartásuk. most viszont olasz megrendelésre kéthónapos korban, 55-60 kilósúlyban eladják a bikaborjakat, amelyekért jó árat fizet a megrendelő. ily módon az idén 5-6 ezer bikaborjat szállítanak az olasz piacra.

ugyanakkor az állatok után megüresedett szarvasmarha-istállókat hushasznú borjakkal népesítik be, ezek már gazdaságosan nevelhetők és husuk is a legkiválóbb minőségű. e fajtákat elsősorban a kistermelőktől veszik át, más részüket importálják. az állományt a terimpex, illetve az állatforgalmi és husipari tröszt megbízására felnevelik, s meghizlalva átadják. a balatonnagyberekai állami gazdaságba már meg is érkezett az első ezer import-borju. /mti/

kg/s jf hgy

00.12 200384 1622

--

sb0005 4 160 mtib1005

értelmiség és forradalom

1984. március 20. - értelmiség és forradalom címmel a tanácsköztársaság kikiáltásának 65. évfordulája alkalmából jelentette meg a kossuth kiadó józsef farkas tanulmánykötetét. a könyv szerzője az 1918-19-es magyar forradalmak korszakának ismert kutatója.

a tanácsköztársaság egységes és korszerűen megalapozott művelődési politikáját, sajtóéletét és irodalmát elsősorban a progresszív magyar értelmiség és a szocialista forradalom találkozásából következő eredmények és sajátosságok szemszögéből vizsgálja könyvében a kutató. gazdagon dokumentálja, bizonyítja az értelmiség aktív részvételét a tanácsköztársaság kulturpolitikai koncepciójának kidolgozásában és a gyakorlati megvalósításban. 1919 kulturpolitikájának sajátosan magyar modell-jellegét felrajzolva, egyebek között elemzi a tanács hatalom oktatáspolitikáját és intézményrendszerét. a művészetpolitika eredményeiről, elveiről és irányzatairól is külön fejezetben szól. értékeli a tömegkultúra és a népművelés sajátosságait, s foglalkozik az új típusú sajtó kialakításával. górcső alá veszi az irodalompolitika és az írószervezetek helyzetét. ismerteti a legfontosabb kultur-művelődéspolitikai intézkedéseket és folyamatokat is, de mindenekelőtt elvi megalapozásuk bemutatására törekszik a korabeli nemzetközi munkásmozgalom kulturális elképzeléseinek kontextusában.

/mti/ km/gg/pá -ár hgy km/gg

16.20  
00.12 200384 1413

--

sb0006 4 160 mtib1006

gertler-sorozat a televízióban

1984. március 20. - gertler viktor filmrendező, kossuth-díjas, kiváló művész életművéből keresztmetszetet adó sorozat vetítését kezdi meg vasárnap délután a magyar televízió.

az 1901-ben született gertler viktor fiatal korában bankban dolgozott, érdeklődése azonban a művészpálya felé vonzotta: énekelni tanult. rákosi szidi színiskolájának növendéke lett, s diplomája megszerzése után - gáth viktor néven - a pécsi nemzeti színház tagja lett. itt próbálkozott először rendezéssel is. 1927-ben

németországban, a legnagyobb filmgyárnál, az ufa-nál tünt fel: vágóként és zeneszerzőként kezdte itt pályafutását, s több neves filmrendező munkatársaként dolgozhatott. első önálló filmjét 1933-ban forgatta. a második világháború brüsszelben érte, ahol filmterveit igyekezett megvalósítani. később hazajött budapestre, s a felszabadulást követően az elsők között állt munkába. az államosítást követően készítette el a „diszmagyar”, című filmjét - vetítésével kezdődik vasárnap délután az életműsorozat -, amely a horthy-korszakbeli magyarországi kitűnő szatirikus társadalomrajza.

a következő hetekben bemutatja a televízió egyebek között az ugyancsak találó erkölcs- és társadalomrajzot nyújtó „gázolás”, -t és a „dollárpapá”, -t, a népszerű jókai-mű, „az aranyember”, filmváltozatát, a mikszáth-regényből forgatott a „noszty-fiu esete tóth marival”, című alkotást, az 1952-ben készült, nagy sikerrel játszott „állami áruház”, -at, az 1954-es „én és a nagyapám”, -at, az 1958-ban rendezett „felfelé a lejtőn”, -t, s egyik utolsó filmjét, a szász péterrel közösen írt „és akkor a pasast”, -.

az 1969-ben elhunyt rendező évekig tanította a leendő művészeket a színház- és filmművészeti főiskolán. /mti/

i/kj/s ag hgy

00.13 200384 1779

--

sb0007 4 180 mtib1007

ut és hidépitések

1984. március 20. - győr-sopron és komárom megye négy főútvonalának korszerűsítésére összpontosítja az idén anyagi erőit a győri közúti igazgatóság. a mosonmagyaróvár-rédics közötti nagyforgalmu 86-os uton csorna és bősárkány között lesznek jelentős felújítási munkálatok; ravaszdtérségében megerősítik a győrből a balatonra vezető 82-es ut pályáját; a 10-es uton süttő környékén végeznek hasonló munkákat, a 11-es uton pedig a pilismaróti szakaszt korszerűsítik.

a 85-ös uton, győr határában jól halad az új, előfeszített vasbeton tartókból épülő háromnyílású vasuti felüljáró építése. a földmunkák nagy részével már tavaly végeztek, és a hidszerkezet is elkészült. az idén megépül az utpálya, helyükre kerülnek a korlátok; a 80 millió forint költséggel épülő felüljárót 1985. elején adják át a forgalomnak.

rövidesen elkezdődik a rábán átívelő győri béke hid felújítása is. a tíz évvel ezelőtt megépült hidra 7 millió forintot költönek; építményét újra festik, meghúzzák a feszítő kábeleit és kicserélik az elhasználódott tartozékokat. a munkák idején csak jelentéktelen forgalmi korlátozásokat vezetnek be, az m1-es nemzetközi főútvonal forgalma zavartalan lesz. /mti/

cser/sza/s az hgy

00.14 200384 1239

--

sb0008 4 150 mtib1008

rekultiváció együttműködéssel

1984. március 20. - a mezőgazdasági termelésből bányászok miatt kivont területek újrahasznosítását kezdte meg a várpalotai jószerecsét termelőszövetkezet. első lépésben ötszáz hektár ma még használatlan föld talajmunkáit végzik el, aztán - a részletes laboratóriumi vizsgálatok alapján - talajerő visszapótlással, majd fűmagtermesztéssel, végül pedig szántóföldi növények vetésével és erdőtelepítéssel folytatják a munkát. a cél az, hogy visszaszerezzék a mezőgazdaságnak az ugynevezett alábányászott földeket. a térség természetesen nem egyedül fogott hozzá ehhez a nagyszabású munkához: már tavaly ilyen célú együttműködési szerződést kötött a veszprémi szénbányák vállalatával, a veszprémi földhivatallal, valamint az országos környezet- és természetvédelmi hivatal közép-dunántúli felügyelőségével. e megállapodásuknak, s a megvalósításának veszprém megyében különös jelentősége van, hiszen a megye területének jelenleg csupán az 50 százaléka hasznosítható mezőgazdasági termeléssel. az iparosítás várpalota környékén igényelte a legnagyobb területet. ott az utóbbi 20 esztendőben csak a bányászok következtében több mint ezer hektárral csökkent a mezőgazdasági terület. a várpalotai jószerecsét termelőszövetkezet uttörő szerepet vállalt a földek újrahasznosításában. a tapasztalatai alapján tervezik majd meg az ajkai, a dudari és a balinkai bányák környékén is a rekultivációt. /mti/

bév/mné/pá az kz hgy

00.14 200384 1465

--

sb0009 4 150 mtib1009

halastóra pecsenyekacsák

1984. március 20. - előnevelt kiskacsákat telepít mórlicz-hegyi, nagyatádi, varászlói és buzsáki halastavai mellé a balatoni halgazdaság, a most szabadon bocsátott huszezres falkát hetenként újabb huszezres csapat követi majd.

a halgazdaság hét esztendővel ezelőtt fogott - melléküzemágban - a kacsatenyésztéshez. az angliából importált cherrywally fajtájú szárnyasból tizenkétezer törzsállományt tartanak. a tojásokat a balatonlelle-irmapusztai és nagyatádi kerületben keltetik ki, s a napvilágot látó pelyhes állatokat előnevelés után helyezik ki a halastavak mellé. innen negyvenkilenc napos korában - amikor eléri a két-két és félkilós átlagsúlyt - szállítják a pecsenyekacsát a pécsi baromfifeldolgozóba, ahonnan jelentős részét exportálják.

az idei tavaszon egymillió-kétszáz ezer kacsát keltetnek, ebből kilencszáz ezret maguk nevelnek, a többit pedig napos és előnevelt kacsaként az áfész-eken keresztül a háztáji gazdaságokba, kistermelőknek adják el. /mti/

káp/hné/pá az hgy  
00.15 200384 1036

--

sb0010 4 150 mtib1010

termékváltás - exportnövelés a rábatextben

1984. március 20. - folytatódik a több éve tartó termékváltás a győri rábatext textilipari vállalatnál; célja egyrészt, hogy konfekcionálásra alkalmas anyagokkal lássák el a hazai továbbfeldolgozókat, másrészt, hogy megfelelő választékot kínáljanak tőkés vevőknek a finom kidolgozású kelmeiből. több hazai és külföldi kiállításon is bemutatták már újdonságaikat, a pamutpoliészter alapú, valamint a tiszta pamutból készült inganyagokat, azt a batiszt zsebkendőkelmet és ágyneműanyagot, amely elnyerte a kiváló áruk fóruma jelzését is. gyártják a tavaly őszi bnv-n vásári díjjal jutalmazott újdonságot, amelyből szabadidős öltözék is varrható, ám ha pehellyel töltik, takaróként is használható.

tovább növelik a tiszta pamutból készülő divatkelmék, blúz-, ruhaanyagok szín- és mintaválasztéká. új termékeik közé tartozik a pamut-inganyag és gyűrthetású ing- és blúzanyag.

a tavalyi össztermelésének 46 százalékát tőkés piacon értékesítő vállalat az idén csaknem 10 százalékkal kívánja növelni tőkés exportját, s ennek alapvető feltétele a termékszerkezet korszerűsítése. eladási gondjaik várhatóan nem lesznek, mivel a termelés több mint 80 százalékát a vásárlópartnerek már lekötötték. a tavalyinál több ágyneműt és zsebkendőt továbbítanak japánba és a hagyományos nyugat-európai piacokra. /mti/

mzs/sza/s az hgy

00.15 200384 1388

--

sb0011 4 150 mtib1011

jászberényi gépek a mátra gázbetongyárba

1984. március 20. - a jászberényi aprítógépgyárban megkezdtek a gyöngyösvisontai gagarin hőerőmű mellett - és annak hulladékára, erőművi salakjára, pernyéjére - épülő mátra gázbetongyár technológiai berendezéseinek a gyártását. a hazai építőanyag ellátást jelentősen javító új üzem másfél milliárdot meghaladó költségű beruházásából majdnem félmilliárd forintot tesz ki a jászszági üzemben készülő kilenc termelőegység értéke. a harminchat méter hosszú autóklávok óriás kigyóhoz hasonlóak; e légmentesen záródó, vastag falu berendezésekben nagy nyomás alatt gőzölik, kezelik majd a pernyebetont. a kilenc autókláv mellett ötven öntőformát, ugyanennyi érlelőkocsit, továbbá különféle vasszerkezeti elemeket is készítenek jászberényben.

az aprítógépgyár első ízben vállalkozott ilyen munkára, adaptálva az nszk-beli hábel cég korszerű technológiáját. a berendezések gyártására a legjobb, több szakmával is rendelkező dolgozókból alakítottak komplex brigádot. az első berendezések, öntőformák, érlelőkocsik szállítását még márciusban megkezdik és áprilisban a hungarocamion különleges trélererein az első összeszerelt - harminc tonna súlyú - autóklávot is utnak indítják. a mátra gázbetongyárnak 1986 januárjától már termelnie kell, ezért az aprítógépgyár a teljes gépi berendezést még az idén legyártja és a jövő év végéig a technológiai szereléseket is befejezi. /mti/

end/kné/pá az hgy  
00.16 200384 1446

--

1984.03.20.

sb0012 4 150 mtib1012

## tiszalökről balatoni kutatóhajó

1984. március 20. - az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság tiszalöki hajójavitó műhelyében vízre bocsátották az új balatoni kutatóhajót, és megkezdték berendezéseinek próbáját. a mintegy kilencmillió forintos költséggel épített, több mint harminc méter hosszú és hat méter széles hajótestet két dizel-motorral hajtják meg. a csaknem száz tonna vízkiszorítású uszó laboratórium óránként husz kilométeres sebességgel közlekedhet majd. a hajóban hat kabint alakítottak ki; ezekben a kutatók lakóhelyiségeit, valamint a nyolc kutatóra méretezett laboratóriumot rendezik be. a hajó a személyzetten kívül tizenkét utas szállítására alkalmas.

az uszó laboratóriumot április elején indítják állomáshelyére: a tiszán lehajóznak vele a dunáig, s visszatérve jugoszláviából a síó-csatornán át érik el a balatont. /mti/

kör/tné/s az hgy

00.17 200384 0884

--

sb0013 4 130 mtib1013

## szlovák kulturális seregszemle

1984. március 20. - a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége, a népművelési intézet és az amatőr néptánc együttesek országos tanácsa a szlovák hagyományörző és néptánc-csoportok részére hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából kulturális szemlét hirdet. célja a szlovák népszokások, népi játékok és néptáncok kutatása, ápolása, színpadi feldolgozása, valamint az öntevékeny művészeti mozgalom további fellendítése. a szemlén kisz fiatalok, valamint felnőttek vehetnek részt. nevezési határidő: 1984. március 31. a szemlén csak 1983. január 1. óta készült műsorokkal lehet részt venni. az első forduló 1984 november-decemberében bonyolódik le, a gálaműsor pedig 1985 márciusában lesz. /mti/

gg/pá bc hgy  
00.17 200384 0770

--

1984.03.20.

sb0014 4 160 mtib1014

## új könyvtári szolgáltatás

1984. március 20. - új szolgáltatást vezetett be a sárvári sylvester jános könyvtár. munkatársai feltérképezték, hogy melyik intézmény, iskola, ipari és mezőgazdasági üzem dolgozói milyen témák iránt érdeklődnek főképpen, s ennek alapján részletes, témakörönként csoportosított, rendszerezett tájékoztatókat készítenek részükre arról, hogy milyen érdeklődési körüknek megfelelő művet találnak meg a könyvtárban. a hasznos jegyzék minden hónap elején jelenik meg. e tájékoztató alapján bárki kérhet könyvet, vagy akár folyóiratcikket is a könyvtártól. /mti/

lér/mné/kz/gw hgy  
07.41 200384 0618

--

sb0015 4 180 mtib1015

## bibicék

1984. március 20. - megérkeztek a hanságba és a rábaközi rétekre az első bibic csapatok; valamikor ezrével jöttek ilyentájt jelezve a tavasz beköszöntét, most jóval kevesebben vannak. visszatértek délről, a napokban tűntek föl költőhelyeiken a hosszú lábú és csőrű pólingok is. lakókra vár több tucat gólyafészek; ezeket a hivatásos és önkéntes madárvédők rendbehozták, néhányat a lebontandó régi házakról áttették a villanyoszlopokra és a magas fákra. /mti/

cser/sza er az hgy  
07.42 200384 0499

--

sb0016 4 150 mtib1016

átköltöztek a halak

1984. március 20. - a szegedi állami gazdaságban befejezték a halak átköltöztetését. ezerkilencszáz hektáros tórendszerüket több mint 20 millió köbméter tiszta vízzel töltötték fel, majd a telelőkből 46 vagon kétnyaras halat, elsősorban pontyot, valamint tíz vagon egynyaras ivadékot telepítették át. tápokkal, kukorica-darával meg is kezdték a halak etetését, amelyek a téli időszakban öt hónapig lényegében nem táplálkoztak.

a kétnyaras, most körülbelül 35 dekás halak a tenyésztés végéig testsúlyukat megkétszörözik, s így a telepített 150 vagonnal több halat vihetnek majd piacra az év végén. /mti/

dén/f/ká/gw hgy  
07.43 200384 0664

--

sb0017 4 150 mtib1017

facsemete-export

1984. március 20. - a zalai erdő- és fafeldolgozó gazdaság bajcsai erdészetében korszerű csemetenevelő telepet hozott létre, ahol milliószámra nevelik a lombos és tűlevelű csemetét, amelyeket nagyrészt maga a gazdaság maga használja fel az új erdők telepítéséhez, de jelentős mennyiségben adnak el a termelészövetkezeteknek, és exportálnak is. a facsemeték tárolására és osztályozására épített hűtőházból a hét elején indították utra az idei első exportszállítmányt ausztriába: kétszáz ezer kocsi és vöröstölgy, bükk- és égerfácska került a kamionba. az ősszel felszedett csemetét eddig darabonként válogatva és kötegelve tárolták a hűtőházban. /mti/

tóa/kné er az hgy  
07.44 200384 0706

--

sb0018 4 160 mtib1018 /közönségszolgálat/

március 23.: az ember tragédiájának bemutatója miskolcon

1984. március 20. - elhárultak az ember tragédiája miskolci bemutatójának tűzrendészeti akadályai. sikerült olyan megoldást találni, amely az első elképzelések, illetve színpadkép feladása nélkül feleslegessé teszi a tűzveszélyes folyékony tüzelőanyag használatát. a tragédia bemutatóját március 23-án, pénteken este tartják a miskolci nemzeti színházban. /mti/

tre/tné er olt  
07.48 200384 0447

--

sb0019 4 150 mtib1019

háromszáz vállalati gazdasági munkaközösség az élelmiszeriparban /1.rész/

1984. március 20. - az élelmiszeriparban megtették az első lépéseket a vállalati gazdasági munkaközösségek; átütő sikert egyelőre még nem mondhatnak magukénak, ám bebizonyosodott, hogy a munkaközösségek korábban nem egyszer megoldhatatlannak bizonyult feladatokat viszonylag hamar valósítanak meg. mindenekelőtt a régi gépek felújításánál, új üzemszerek, részlegek építésénél, általában a vállalatok szűkös termelési lehetőségeinek bővítésénél érnek el jó eredményeket - ezt igazolta a mém és az édosz együttes értékelése.

az elemzés szerint 1982-ben az élelmiszeriparban 2200 résztvevővel 177 munkaközösség működött, egy évre rá már 307-et tartottak számon, és a szervezetekben 4000-en tevékenykedtek. a munkaközösségek termelésének értéke egy év alatt 120-ról 400 millió forintra növekedett. ez az eredmény önmagában nem valamiféle kiemelkedő teljesítmény, hiszen az élelmiszeripar egy éves termelésének értéke 230 milliárd forintot tesz ki. ám a munkaközösségek az üzemeknek műszaki szempontból gyakran kritikus helyein vállaltak munkát, így teljesítményük nagy hasznot hoz. annál is inkább, mert a legtöbb helyen hosszú évekig nem találtak szerződéses partnert a műszaki berendezések felújítására, vagy a „külső”, vállalkozók olyan összegeket kértek, amelyeket az üzemek - a szűkös fejlesztési alap miatt - nem tudtak teljesíteni.

érdekesen alakul a munkaközösségek száma a szakágazatokban. a legtöbb munkaközösség a husiparban alakult, itt 62 kisvállalkozást tartanak számon, és számuk szinte hónapról hónapra növekszik. összefüggésben azzal, hogy az élelmiszeriparban ebben az ágazatában különösen nagy szükség van a részfolyamatok tökéletesítésére, a

#

rugalmas szerkezetváltásra, amely ötletes kezdeményezéssel és gyors építő-, szerelőmunkával érhető el. a cukoriparban 43-at tartanak számon, azért ilyen „népszerűek”, ebben az ágazatban, mert cukoripari rekonstrukciót hajtanak végre, és ennek során korszerű energetikai berendezéseket szerelnek fel, vagy pedig a melléktermékek hasznosítását oldják meg. több üzemben a munkaközösségek jól felkészült szakemberei vállalták a munkahelyek műszaki felkészítését, mégpedig határidőre és jó minőségben. a baromfiiparban is terjed a kisvállalkozás rendszere, itt elsősorban a műszaki karbantartás/ad munkát a vállalkozóknak. /folyt. köv./  
jf/pá/gw  
07.55 200384 2393 [és a szállítás

-.-

sb0020 4 150 mtib1020

háromszáz vállalati ... /2. rész/

a tapasztalatok szerint - erre mutat rá a mém és az édosz közös elemzése - a továbbiakban szükség van a főtevékenység és a munkaközösségekben végzett munka egyértelmű elkülönítésére és arra, hogy minden esetben a többletteljesítménnyel arányosak legyenek a kisvállalkozásban szerzett jövedelmek. egyes munkahelyeken a munkaközösségek tagjai havi átlagban 80-100 többletórát is dolgoznak - vagy még ennél is többet -, ami a dolgozók egészségét, fizikai állapotát is veszélyezteti; erre a kedvezőtlen jelenségre a továbbiakban [figyelmet kell fordítani.

/mti/

[fokozottabb

jf/pá/gw olt  
07.56 200384 0800

-.-

sb0021 4 130 mtib1023

halálos baleset ócsényben

1984. március 20. - ócsény külterületén kovács józsef, 45 éves téglaegető, dunapataji lakos személygépkocsival áttért az uttest bal oldalára, és ott összeütközött egy másik személyautóval. kovács józsef a helyszínen meghalt, a vétlen gépkocsivezető és három utasa súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint kovács józsef szabálytalanul előzött. /mti/

fr/ka/ag/zsu sn  
09.39 200384 0429

-.-

sb0022 4 130 mtib1026 /közönségszolgálat/

viznyomáscsökkenés a xvi. kerületben

1984. március 20. - a fővárosi vízművek tájékoztatása szerint március 21-én 9 órától 13.30-ig a xvi. kerületben - sashalom területén - gépházi karbantartási munkálatok miatt viznyomáscsökkenés várható. kéri a lakosság szíves türelmét és megértését. /mti/

f/ka/ag/gw sn  
11.03 200384 0325

-.-

sb0023 4 130 mtib1029

spanyol pártküldöttség látogatása

1984. március 20. - az mszmp központi bizottságának meghívására március 13. 20. között látogatást tett hazánkban a spanyol kommunista párt küldöttsége, santiago alvarez-nek, a központi bizottság tagjának vezetésével.

és

havasi ferenc, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára fogadta a delegációt, amely a magyar gazdaságpolitika tapasztalatait tanulmányozta.

H

a spanyol kp képviselőivel megbeszélést folytattak ballai lászló és horn gyula, a kb osztályvezetői, horváth ferenc, a kb osztályvezető-helyettese, továbbá az országos tervhivatal, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, az országos anyag- és árhivatal, az ipari szövetkezetek országos tanácsa és a termelőség-szövetkezetek országos tanácsa vezetői. a küldöttség vidéki programja során ellátogatott heves és borsod-abauj-zemplén megyébe. /mti/

ag/zsu sn  
11.32 200384 0892

-.-

sb0024 4 170 mtib1031

százéves asszonyt köszöntöttek

1984. március 20. - századik születésnapját ünnepelte kedden özvegy ládi istvánné, madarasi zsuzsanna jászkeséri lakos. a szép kort megért asszony, a falu hajdani kovácmesterének felesége 78 éves lányával él együtt bem utcai házában. ma is bot nélkül jár, naponta elvégzi a házkörüli kisebb teendőket. a nevezetes esemény alkalmából lakásán a nagyközségi tanács, a hazafias népfront és a helyi lenin tsz képviselői köszöntötték, az uttorók pedig kis műsorral kedveskedtek az ünnepeltnek. /mti/

laz/kné/ká/gw sn  
11.34 200384 0559

-.-

sb0025 4 150 mtib1032

lassítja a hideg a hajdusági mezőgazdasági munkákat

1984. március 20. - a hajdusági mezőgazdasági nagyüzemekben a mínusz 6-8 fokos hidegek miatt lassult a munka a földeken, kényszerpihenőket kell tartani, pedig már eddig is csaknem két hetes késésben vannak a gazdaságok. a mákot, a fűféléket, a tavaszi árpa nagyobb részét földbe tették, s most a zöldborsó vetése a legnagyobb feladat. a gépek azonban nem dolgozhatnak a fagyos földön, csak a déli órákban láthatnak munkához, amikor enged a fagy és megfelelő mélységre kerülhet a mag.

H

a hajduságnak a nyírséggel határos részén a gyümölcsstermelő gazdaságokban a múlt héten hozzákezdtek a fák lemosó permetezéséhez, de a nagy hidegek miatt abba kellett hagyni a munkát. hasonló a helyzet az öntözéssel is. nemcsak az éjszakák, hanem a nappalok is hidegek, befagyott a víz az öntözőcsövekben, szünetel a mesterséges esőtetés. /mti/

szü/éva/ká/gw sn  
11.38 200384 0920

-.-

sb0026 4 150 mtib1033

a textilipari szakszervezet elnökségi ülése

1984. március 20. - a textilipari dolgozók szakszervezetének elnöksége keddi ülésén megvitatta azokat a tapasztalatokat, amelyeket a bizalmi testületeknek a vállalati tervek előkészítésében való részvételéről szereztek. az elnökség megállapította, hogy általában javult a gazdasági vezetők és a szakszervezeti testületek együttműködése az éves feladatok kijelölésében, előkészítésében. a munkahelyek többségében a tervjavaslatot a testületi ülést megelőzően eljuttaták a bizalmiakhoz, akik kikérték a dolgozók véleményét a gazdasági feladatokról, s a kollektívák megvitatták a bér- és szociálpolitikai előirányzatokat. több vállalat, például a hódiköt és a pamuttextilművek vezetői már a tervjavaslat kidolgozása előtt megvitatták elképzeléseiket a bizalmiakkal, s javaslataikat figyelembe vették a célkitűzések megfogalmazásakor. néhány vállalatnál azonban ez az együttműködés még mindig formális: a tervjavaslatot a bizalmiak csak a tervtárgyaló ülésen ismerték meg, így nem tudtak kellőképpen felkészülni a vitára.

az elnökségi ülésen többen kifogásolták, hogy 1984-re a vállalatoknál általában nem készültek tervvariánsok, amelyek segítségével jobban alkalmazkodhatnának az esetleges piaci változásokhoz. részfeladatok megoldására is csak elvéve készítették el a terv többféle változatát. mindezt a bizalmiak is szóvátették a vállalati tanácskozásokon, emellett több helyütt nem értettek egyet azzal, sem, hogy a tervekben többnyire túlórákkal akarják pótolni a hiányzó munkaerőt, s nem fordítanak elég gondot a munkaszervezéssel kapcsolatos teendőkre. a korábbinál viszont most már több vállalatnál előkészítették a dolgozók időszakos átcsoportosítását, arra az esetre, ha a feladatok ezt megkívánják.

az elnökség a szocialista munkaverseny kérdéseit is behatóan vizsgálta. rámutatott, hogy a brigádok felajánlásai gyakran még ma is formálisak, nem kapcsolódnak a napi termelőmunkához. ilyen

H

jelenségeket főként ott tapasztaltak, ahol a dolgozók nem ismerik a közös munkából személy szerint rájuk háruló tennivalókat.

a bizalmiak tapasztalatait összegezve az elnökség felhívta a vállalati szakszervezeti szerveket: még határozottabban lépjenek fel a munkahelyi demokratizmus kiszélesítéséért, továbbá a munka feltételeinek javításáért, mert ez elengedhetetlenül szükséges ahhoz, hogy a dolgozók munkájukat folyamatosan, eredményesen végezhessék. /mti/

be/sl/zsu sn

11.39 200384 2450

-.-

sb0027 4 170 mtib1034

jóváhagyták a sághegy rendezési tervét

1984. március 20. - elkészült a kemenesaljai táj legszebb területének, a sághegynek rendezési terve, s azt kedden jóváhagyta celldömölki városi tanács vb. a hegyet, a balaton-menti vulkánkupok tagját 1975-ben nyilvánították védetté azzal a céllal, hogy megőrizték a „szigethegy”, sajátos arculatát, a táj jellegét, gondoskodjanak a tudományos kutatás zavartalanságáról, előmozdítsák az idegenforgalom növelését.

a rendezési terv szerint a terület egy részén a kirándulás, üdülés feltételeit teremtik meg, a másik övezetben pedig a hagyományos szőlőkultúrát kívánják fejleszteni.

kidolgozták a tájba illő épülettípusok terveit. csak az előírásoknak megfelelő szőlőskerti pince-présház épületek, az idegenforgalmat, táj- és környezetvédelmet kiszolgáló létesítmények épülhetnek. kimondja a rendelkezés azt is, hogy a sághegyen további telekmegosztás tilos.

a hegyen közelmult időszakban építésrendészeti felmérést és ellenőrzést is végeztek. ennek során 1154 ingatlant ellenőriztek, s szabálytalan építkezés miatt 88 épületet, illetve épülettoldalékot bontattak le, számos szabálytalanság megszüntetésére kötelezték a telek-, illetve épülettulajdonosokat.

a tájvédelmi körzetben tovább növelik a pihenőhelyek számát, a tájba illő padokat, asztalokat helyeznek el, tüzrakóhelyeket létesítenek. /mti/

Lér/mné/ká/gw  
11.42 200384 1393

Tm

-.-

sb0028 4 180 mtib1035

a somogyi energiagazdálkodás

1984. március 20. - az energiagazdálkodási programmal összhangban az utóbbi években somogyban is mérséklődött az energiafelhasználás növekedési üteme - hangzott el kedden kaposvárott, a megyei tanács ülésén. a hulladékok energetikai hasznosítására több üzemben, így a sefag barcsi, csurgói és bőszenfai gyáregységében olaj helyett fahulladékkal, fűrészporral tüzelnek, több mezőgazdasági üzemben, így a böhönyi állami gazdaságban, az igali, osztópáni, szentbalázsi és homokszentgyörgyi termelőszövetkezetekben a mezőgazdasági hulladékok és melléktermékek tüzelésére tértek át. az ülésen kiemelt feladatként jelölték meg a vezetékes gázellátás további kiterjesztését. a megyeszékhelyen megépül az újabb nagynyomású gázátadó, a berendezést az év októberében adják át rendeltetésének. ezzel kaposvárott hosszú távra megoldják a gázellátást. a villamosenergia hálózatban a legfőbb teendő az ellátás biztonságának fokozása. ennek érdekében a transzformátor állomások, rekonstruálják a kifizetsültségű hálózatot.

↑ növelik

az ülés megállapítása szerint ésszerűbb üzemszervezéssel, gondosabb karbantartással jelentős megtakarítások érhetők el egyebek között a mezőgazdasági erőgépek és munkagépek fajlagos üzemanyagfelhasználásában. a kommunális energiafelhasználás területén a központi fűtés, a távhőrendszerek gazdaságosabb és szakszerűbb üzemeltetésével. a geotermikus energia fokozottabb felhasználása. a hővíz-kataszterrel igyekeznek meghatározni, hogy a megye mely térségeiben lehetséges a termálvíz mezőgazdasági, illetve más célú hasznosítása. /mti/

káp/hné,ká  
11.46 200384 1627

↑ továbbá

↑ végzett

Tm

-.-

sb0029 4 180 mtib1037 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. március 20. - a meteorológiai intézet jelenti március 20-án 12.00 órakor:

hideg idő, napsütéssel

a kontinens nyugati partvidékétől nyugat- és közép-európa nagy részén át egészen a kelet-európai alföldre magas légnyomású öv húzódik. a hajnali, reggeli pára megszűnését tulnyomóan napos idő követi. az évszakhoz képest hideg az idő, a hőmérséklet csúcspontja több fokkal elmarad az ilyenkor szokásostól. a balkán-félszigeten, valamint a fekete-tenger mentén felhős az ég, szórvaosan havazik és időnként erős szél fúj. ugyancsak változékony, széles idő van izland, továbbá a norvég-tenger térségében.

magyarországon hétfőn változóan felhős idő volt. általában 7-11 órán át sütött a nap. hétfőn a hőmérséklet csúcspontja plusz 1 és 6 fok között alakult. keddre virradóan erősen lehült a levegő. a hőmérséklet hajnalban általában mínusz 3 és mínusz 8, északkeleten azonban mínusz 8 és mínusz 11 fok között alakult. ma délelőtt folytatódott a napos, száraz idő. a gyakran élénk, délkeleti szelet időnként erős széllel kísérték. a hőmérséklet 11 órakor az országban 0 és plusz 3 fok között alakult.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fok volt, ez 4.6 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1023 mb, mérsékeltén süllyed.

előrejelzés az ország területére szerda estig:

folytatódik a jobbára derült, hűvös idő. ma késő délutántól a déli, délnyugati országrészben átmeneti felhősödés valószínű, számottevő csapadék nélkül. a déli szél általában élénk, napközben néhol erős lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3 és mínusz 8 fok között, a szélvédett területeken mínusz 10 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 5-9 fok között alakul.

előrejelzés budapest térségére holnap reggelig:

Tu

folytatódik a derült, száraz idő. a déli, délkeleti szél élénk marad. a hőmérséklet késő este mínusz 2-3 fok körül, holnap hajnalban mínusz 5-6 fok körül valószínű.

a duna vizállása budapestnél 158 cm, hőmérséklete 4.8 fok.

/mti/ zsu  
12.23 200384 2291

sb0030 4 160 mtib1039

kossuth Lajos-émlékkiállítás

1984. március 20. - emlékkiállítás nyílt kedden kossuth Lajos halálának 90. évfordulója alkalmából a váci madách Imre művelődési központban. a tárlaton eredeti kossuth-émlékeket, fotokópiákat, igen gazdag filatéliai és numizmatikai anyagot tekinthetnek meg az érdeklődők. március 25-ig alkalmi postahivatal is működik a művelődési központban: kossuth-bélyegeket, illetve emléklapokat árusít, és emlékbélyegzőt használ. /mti/  
vir/ka/kz/mz ie  
13.30 200384 0484

sb0031 4 130 mtib1040

a veszprém megyei tanács vb ülése

1984. március 20. - meg kell szüntetni a balaton- és a bakony-vidék kereskedelmi ellátásának azokat, a helyi lakosságra hátrányos torzulásait, amelyek e két vidék erősen idegenforgalmi jellege miatt alakultak ki - határozta el e témával foglalkozó keddi ülésén a veszprém megyei tanács végrehajtó bizottsága. e területeken, s főleg a balaton vidékén, az ezer lakosra számított kereskedelmi és vendéglátóipari hálózat jóval fölülte van az országos átlagnak, ugyanakkor az iparcikkellátottság jóval alacsonyabb szintű annál. különösképpen rossz az ellátás az e vidékekhez tartozó aprófalvakban.

h'

a jelenlegi tervidőszak hálózatfejlesztéséről szólva megállapította a testület: reális lehetőség van arra, hogy 1985 végéig csaknem 3.000 négyzetméterrel bővüljön a megye kiskereskedelmi hálózatának alapterülete, az új üzleteknek, a testület állásfoglalása szerint, főképpen új városi lakótelepek<sup>en</sup>, az aprófalvak<sup>ban</sup> valamint a balaton és a bakony kiránduló körzetének településein kell javítani az ellátást. /mti/

szé/nné/kz/mz ie  
13.34 200384 1077

-.-

sb0032 1 130 mtib1041

skolnik józsef köszöntése

1984. március 20. - skolnik józsefet, a kommunisták magyarországi pártja központi bizottságának egykori tagját, a munkásmozgalom régi harcosát, párttagságának 60. évfordulója alkalmából kedden kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára köszöntötte, és átadta a központi bizottság emléklapját. a köszöntésnél jelen volt katona istván, a központi bizottság osztályvezetője. /mti/

ka/ag/zsu ie  
13.37 200384 0447

-.-

sb0033 1 130 mtib1042

harmati sándor köszöntése

1984. március 20. - harmati sándort, a magyar szolidaritási bizottság elnökét, az országos béketanács alelnökét, az mszmp központi bizottságának volt tagját, a munkásmozgalom régi harcosát, párttagsága 50. évfordulója alkalmából kedden óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára köszöntötte, és átadta a központi bizottság emléklapját. a köszöntésnél jelen volt lakatos ernő, a központi bizottság osztályvezetője. /mti/

ka/ag/zsu ie  
13.38 200384 0514

-.-

sb0034 1 130 mtib1043

usza gyula köszöntése

1984. március 20. - usza gyulát, a magyar szocialista munkáspárt központi ellenőrző bizottságának tagját, a magyar partizán szövetség nyugalmazott főtitkárát, a munkásmozgalom régi harcosát párttagsága 40. évfordulója alkalmából kedden gyenes andrás, a központi ellenőrző bizottság elnöke köszöntötte, és átadta a központi bizottság emléklapját. a köszöntésnél jelen volt somogyi imre, a központi ellenőrző bizottság titkára. /mti/

ka/ag/zsu ie  
13.39 200384 0485

-.-

sb0035 4 130 mtib1044

a zala megyei tanács vb ülése

1984. március 20. - két jelentős kommunális és szociálpolitikai feladat áll a zala megyei tanácsok idei fejlesztési terveinek középpontjában. az egyik keszthely, héviz, zalaszentgrót és letenye bekapcsolása a földgáz-hálózatba, a másik: 2.200 új lakás, illetve családház felépítése. mint a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden zalaegerszegen tartott ülésén ezzel összefüggésben megállapították: a környezet védelmét is szolgáló és jelentős mennyiségű tüzelőolaj megtakarítását eredményező földgázprogram megvalósítása - a keszthelyi vezeték-hálózat kiépítésével - már meg is kezdődött. ebben a városban a terv szerint már 1985-ben rákapcsolják a hálózatra az első fogyasztókat. lakás 2.200 épül az év végéig, s ennek 47 százaléka társas-, 44 százaléka pedig családházban lesz.

új vízmű öt községben készül el ebben az esztendőben, kilencben pedig megkezdik az építését. valamennyit a lakosság hozzájárulásával, társulati formában hozzák létre. a szennyvízhálózat és a tisztítórendszerek bővítése elsősorban a balaton vízének védelmét szolgálja. folytatódik a zalaegerszegi szennyvíztisztító építése, valamint a keszthelyi és a balatonparti községek csatornázása.

az alapellátás fejlesztését szolgáló beruházások közül az idén többek között a megyei kórház diagnosztikai központjának kivitelezése fejeződik be, folytatják a százágys. elmepavilon építését és a keszthelyi kórház rekonstrukcióját. a községi

h'

járóbetegellátás színvonalának javítása érdekében pókaszepteken és zalaszántón új orvosi rendelő és lakás építése fejeződik be. jelentős társadalmi összefogással újabb tantermekkel bővül a tófeji, a hévizi, a bucsuszentlászlói, a salomvári és a zalaapáti iskola.  
/mti/

tóa/kné/kz/zsu ie  
13.41 200384 1760

--

sb0036 4 150 mtib1045

nemzetközi orvosi műszer kiállítás budapesten

1984. március 20. - nemzetközi műszerkiállítás nyílt budapesten, kedden az építők székházában. a kiállításon 40 nyugat-európai cég mutatja be orvosi műszereit, laboratóriumi felszereléseit és az alkalmazásukhoz szükséges gyógyszereket is. a kiállítást a mtesz az nszk-beli ieg solingen céggel együttműködve szervezte meg, azzal a céllal, hogy a magyar szakemberek megismerkedhessenek a legmodernebb nyugat-európai orvostechnikai és laboratóriumi műszerekkel, valamint gyógyszerkülönlegességekkel. az nszk-beli vállalat már több éve eredményesen működik együtt szocialista partnereivel, és részt vett hasonló sikeres bemutatók szervezésében a szovjetunióban, csehszlovákiában, bulgáriában és lengyelországban is. a kiállítással egyidőben több szakmai előadást is tartanak a külföldi szakemberek, megismertetve újdonságaikat hazai partnereikkel. a nemzetközi műszerkiállítás március 23-ig tart nyitva. /mti/

pf/ka/sl/zsu ie  
13.44 200384 0984

TM

--

sb0037 4 130 mtib1046 /embargó 18 óráig!/  
willi stoph életrajza

1984. március 20. - willi stoph, az ndk minisztertanácsának elnöke 1914. július 9-én született berlinben, munkáscsaládban. az általános iskola befejezése után kőművestanuló volt, később építőipari technikumot végzett, majd technikusként dolgozott. fiatalon bekapcsolódott a munkásmozgalomba: 1928-tól számos tisztséget töltött be a német kommunista ifjúsági szövetségben és a szakszervezetben. a német kommunista párt 1931-ben vette fel tagjai sorába. a következő esztendőkből aktívan tevékenykedett az illegális antifasiszta ellenállási mozgalomban.

willi stoph a fasizmus leverését követően különböző funkciókban dolgozott a párt- és államapparátusban, mindenekelőtt az ipar és az építésügy területén, valamint a nemzeti néphadsereg megszervezésében. 1945-ben a szabad német szakszervezeti szövetség tagja lett. a következő két évben a német központi iparigazgatás építőanyagipari és építőgazdasági osztályának vezetője, majd - 1947-48-ban - az alapanyagipari főosztály vezetője volt.

a miniszterelnök 1950-től tagja az nszep kb-nak; 1950-től 1953-ig a kb titkára volt, majd 1953-tól az nszep kb politikai bizottságának tagja lett. 1952-ben választották a minisztertanács tagjává; 1955-ig belügyminiszter, a következő öt esztendőben nemzetvédelmi miniszter, és egyúttal a varsói szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokának helyettese volt - vezérezredesi, illetve hadseregtábornoki rangban. 1954-62 között a minisztertanács elnökhelyettese, majd két évig első elnökhelyettese, 1964-től 1973-ig pedig elnöke volt.

a miniszterelnök 1950 óta a népi kamara képviselője. 1963-64-ben az államtanács tagja, majd kilenc esztendeig az államtanács elnökének helyettese, 1973. október 3-tól pedig elnöke lett. willi stophot 1976. október 29-én az újjá választott népi kamara felmentette az államtanács elnökének tisztsége alól, és megválasztotta az ndk minisztertanácsának elnökévé.

willi stoph legutóbb 1982 júniusában, az erich honecker vezette párt- és kormányküldöttség tagjaként járt magyarországon. /mti/

i/kj/ár/zsu ie  
13.50 200384 2086

TM

--

sb0038 4 130 mtib1047

megjelent a társadalmi szemle új száma

1984. március 20. - a társadalmi szemle márciusi száma vezető helyen emlékezik meg Jurij Vlagyimirovics Andropovról és munkásságáról.

Köpeczi Béla a közoktatás fejlesztési programjának fontosabb elemeit emeli ki cikkében. Vánosa Jenő „mire képes az élelmiszer-gazdaság”, címmel a mezőgazdaság és élelmiszeripar helyzetéről, ellentmondásairól és feladatairól ad áttekintést.

„megjegyzések Marx tulajdonfogalmáról”, címmel Tókei Ferenc az egész marxi elmélet egyik kulcsfogalmát elemzi, szembeszállva annak álmarxista és polgári vulgarizálásával.

„kritikai magatartás vagy ellenzékiesség”? - ez a címe annak az interjúcsokornak, amelyben négy egyetemünk egy-egy magasszintű oktatója fejt ki véleményét a diákok világnézeti-politikai arculatáról.

a „konzultáció”, rovatban Héthy Lajos „érdek és érdekeltség”, valamint Csepeli György „azonosságtudat és nemzeti hovatartozás”, című írása jelent meg.

„negyven éve...”, címmel új sorozat kezdődött a folyóiratban. Első két írása Magyarország német megszállásának háttérével és tragikus eseményeivel, illetve a sátoraljai helyi börtönfelkeléssel foglalkozik. Az előbbi Karsai Elek, az utóbbi Pintér István munkája.

Élénk vita bontakozott ki a folyóirat lapjain „gazdaságirányítási rendszerünk továbbfejlesztése a szocialista építés szolgálatában”, című, novemberben megjelent tanulmányról. Bauer Tamás bíráló észrevételeket fűz az íráshoz, Bácskai Tamás és Sugár Tamás pedig ezt a kritikai cikket bírálja.

„a szociálpolitika és az állami költségvetés”, címmel Gadó Ottó fejt ki véleményét Ferge Zsuzsa cikkének gondolatairól.

„jegyzetek Babits Mihályról, évforduló után”, - ez a címe Pók Lajos esszéjének. /mti/  
fr/ag/mz ie  
13.57 200384 1782

sb0039 4 150 mtib1048

dunántuli termelékenységi társulás

1984. március 20. - kedden, a peremartoni vegyipari vállalatnál ülést tartott a 31 nagyvállalatot tömörítő dunántuli termelékenységi társulás igazgatói tanácsa. Összegezték a múlt évi munka eredményeit és megvitatták az idei terveket. Megállapították, hogy az 1979-ben alakult társulás az eddigiekben betöltötte hivatását: hatékonyan segíti, szervezi a vállalatok összefogását a gazdaságosság javítása, a piaci versenyképesség növelése, az eredményes anyag- és energiatakarékosság érdekében.

Az ülésen elhangzott beszámolóik szerint a társulás szekciói már az elmúlt évben számos figyelemre méltó eredményt értek el e téren. Így többek között megkezdték az egységes targoncajavítás és -karbantartás rendszerének kialakítását. A targoncák villamos forgó gépének központi felújítását már meg is valósították oly módon, hogy a hibás berendezésekért cserealkatrészt biztosítanak. A központi targonca-felújítási munka értéke tavaly már meghaladta a 3 millió forintot, s ez az idén tovább növekszik. Erre egyébként azért van szükség, mert a társulás tagjainak tulajdonában több mint 1200 targonca van, s ezek 140 típust képviselnek. Igen gyakori a műszaki hiba miatti leállítás, ami a szállításban és a rakodásban egyaránt fennakadást okoz. Az egységes karbantartással és a szervezett alkatrész-nyilvántartással meggyorsítják a javítást és csökkentik az állásidőt.

A beszámoló szerint igen hasznos volt az a tiz börze, amelyet az elfekvő készletek értékesítésére, cseréjére szervezett a társulás. Ezeket összesen mintegy 70 millió forint forgalmat bonyolítottak le. A továbbiakban újabb börzét szerveznek.

Eredményesnek minősítette az igazgatói tanács a karbantartások és a nagyjavítások terén kialakult együttműködést, s a bányászaton belüli rendszeres szakmai tapasztalatcserét is. A jövőt tekintve az egyik fő feladatnak az egyes tagvállalatoknál ma még veszendőbe menő alacsony hőmérsékletű hulladék hő hasznosítását, az egy-egy helyen csak kis mértékben, illetve rövid ideig használt, de nélkülözhetetlen eszközök bérbe-, vagy kölcsönadásának megszervezését, továbbá korszerű karbantartási módszerek elterjesztését jelölték meg. Megállapodtak abban is, hogy külön munkacsoportot hoznak létre a kisvállalkozások működésének, hatékonyságának tanulmányozására. /mti/

bév/nmé/kö kz ie  
14.44 200384 2343

Tm

sb0040 4 150 mtib1049

## a duna bizottság 42. ülészaka

1984. március 20. - a dunai hajózás nemzetközi kérdéseivel foglalkozó kormányközi szervezet, a duna bizottság budapesti, benczur utcai székházában március 20. és 28. között tartja 42. ülészakaát. a tanácskozást kedden radovan urosev, a bizottság nagyköveti rangban levő jugoszláv elnöke nyitotta meg.

az ülészak munkájában nagyköveteik vezetésével részt vesznek a tagállamok - ausztria, bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, magyarorszag, romania és a szovjetunió - küldöttségei, meghívott megfigyelőként az nszk közlekedési minisztériumának szakértői, valamint az európai gazdasági bizottsága, a kgst, az odera bizottság és nemzetközi távközlési unió képviselői.

<sup>La</sup>  
a megnyitó plenáris ülés után megalakított két munkabizottság - a műszaki és a pénzügyi - a következő napokban a duna időszaki hajózási, hidrotechnikai, hidrometeorológiai és statisztikai, valamint a duna bizottság pénzügyi, költségvetési és egyes adminisztratív kérdéseiről tárgyal. foglalkoznak egyebek között a magyar és a jugoszláv duna-szakasz hajózási térképeinek újbóli kiadásával, a duna áttekinthető, korszerűsített fali térképének megjelentetésével, tárgyalnak a hajózási szabályzat egyes pontjainak módosításáról, kiegészítéséről, valamint a veszélyes áruk dunai szállításával kapcsolatos előírásokról. megvitatják a dunai hajózásban a rádió-távbeszélő kapcsolatok megteremtésének lehetőségeit is.

az ülészokon periodikusan ismétlődő napirendi pontok is szerepelnek. így például jelentést hallgatnak meg a végzett munkáról, összeállítják a bizottság munkatervét. miután a duna bizottság vezetőinek 3, illetve 6 évre érvényes mandátuma lejárt, az ülészak befejezéseként újra választják a tisztségviselőket, az elnökséget, a titkárság nemzetközi tisztségviselőit és kinevezik a bizottság új igazgatóját. /mti/

kf/sl/mz ie  
14.48 200384 1868

-.-

sb0041 4 130 mtib1051

## Laczkovszki jános kitüntetése

1984. március 20. - az elnöki tanács Laczkovszki jánosnak, a magyarországi baptista egyház elnökének, az állam és a kisegyházak kapcsolatának fejlesztése érdekében végzett eredményes tevékenysége elismeréséül, nyugalomba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke kedden adta át. /mti/

fr/tr/sa km ie  
14.59 200384 0446

-.-

sb0042 4 160 mtib1052

## szolnok megyei tanács vb - folyamatos betegellátás, szűrővizsgálatok

1984. március 20. - bevált a folyamatos, hét napos betegellátási modell a szolnoki hetényi géza megyei kórházban - állapította meg keddi ülésén a megyei tanács végrehajtó bizottsága. az egészségügyi minisztérium kezdeményezésére az országban elsőként itt bevezetett rendszer meggyorsította az orvosi ellátást, lényegesen javította az ágykihasználást. az új ellátási forma keretében a betegek felvétele a sürgősségi osztályon történik, itt döntenek el, hogy melyik osztályra kerüljenek. a hét minden napján, az ünnepnapokon is teljes körű a kivizsgálás, hétköznapi gyógyászati munka folyik. ennek eredményeként csökkent a betegek gyógyításának ideje, s ami nem kevésbé jelentős, egységesebbé vált a kórházi osztályok és diagnosztikai egységek terhelése. mérséklődött a korábban jellemző hét elejei túlterhelés, a hétvégeken pedig kevesebb az üres ágyak száma, mód nyílik újabb betegek felvételére. az átlagos előjegyzési idő a negyedére, a betegenkénti ápolási idő pedig 14,2 napról 11,6 napra csökkent.

a kórház és rendelőintézet másik fontos vállalkozása, hogy megszervezte a megyében az egyes betegcsoportokra vonatkozó szűrővizsgálatokat. két év alatt 115 ezer 18-60 év közötti lakos egészségi állapotát vizsgálták felül, elsősorban a magas vérnyomás, a cukorbetegség, a nőgyógyászati, légzőszervi és vesemegbetegedések

korai felkutatására. a szűrések alapján a megvizsgáltaknak körülbelül az egyötöde további kivizsgálásra, 3,5 százaléka pedig gondozásra szorult. a szűrővizsgálati programot a közeljövőben a 6-18 éves korosztályra is kiterjesztik. /mti/

end/kné st ie

15.05 200384 1664

sb0043 4 150 mtib1053

kedvezményes utak az utazás '84 kiállításán - sajtótájékoztató

1984. március 20. - az országos idegenforgalmi hivatal, a magyar utazási irodák szövetsége, valamint a muosz kedden közös sajtótájékoztatót tartott az utazás '84 kiállításán.

meszlényi géza, a magyar utazási irodák szövetségének elnöke elmondta: a szövetség 10 évvel ezelőtt alakult hét utazási iroda részvételével. azóta tizenkilencre bővült a tagok száma, amelyek között az utazási irodák mellett megtalálhatók az idegenforgalommal szoros kapcsolatban lévő egyéb vállalatok, szervezetek is. a muisz legfőbb feladata a résztvevő tagok munkájának koordinálása, a szakemberek továbbképzésének megszervezése, valamint a külföldi piacokon történő fellépés feltételeinek kidolgozása, az üzleti propaganda összehangolása.

a tájékoztatón elmondták, hogy az idei utazás '84 kiállításán minden eddigénél több kedvezményes ajánlattal jelentkeznek az utazási irodák, a megyei idegenforgalmi hivatalok, valamint a szálloda vállalatok. a tourinform kiadványt jelentetett meg, amelyben valamennyi kedvezményes belföldi ajánlat szerepel. az üdülések között például 25 százalékkal olcsóbban kínálja a békés tourist ötnapos gyulai programját, a szeged tourist pedig 30 százalékkal olcsóbban adja az egyhetes szegedi üdülést. aki a falusi üdülést kedveli, szintén több olcsóbb ajánlat közül választhat, így például a tolna tourist által 20 százalékkal olcsóbban kínált mórággyi üdülést, vagy a volán tourist egyhetes programját a kecskeméti tanyavilágban. széles a kedvezményes gyógyüdülések köre is. a tiszatour berekfürdön, a siotour igalon ajánl egyhetes gyógyüdülést 20 százalékkal olcsóbban. a hegyvidéket kedvelő nyugdíjasoknak 30 százalékkal kevesebbet kell fizetniük a balaton

//

tourist nord által meghirdetett bakonybéli üdülésre. a sportbarátok számára 20 százalékkal olcsóbban hirdette meg programját a tiszatour a kiskörei kajakturára, illetve a tiszai evezős táborra. ugyancsak 20 százalékkal olcsóbb tenisz és teketanfolyamot kínál dombóváron a tolna tourist. /mti/

bi/kö/sa st ie

15.09 200384 2066

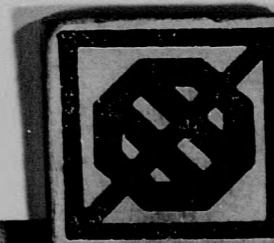
sb0044 4 160 mtib1054

a fővárosi boltok nyitvatartása - sajtótájékoztató /1. rész./

1984. március 20. - a vásárlási körülmények javítása érdekében április 1-től két nagy alapterületű abc áruház - a batthyány téri és a sugár üzletközpontban lévő - egész évben minden vasárnap 7-13 óráig a vevők rendelkezésére áll. még idén egy további szövetkezeti étel- és italáruház vezet be a vasárnapi nyitvatartást - jelentette be nagy richárd, a fővárosi tanács elnökhelyettese kedden délelőtt a városházán, azon a sajtótájékoztatón, amelyen a fővárosi boltok üzemeltetésének rendjéről és a vasárnapi nyitvatartás bevezetésének lehetőségeiről volt szó. hangsúlyozta: a kereskedelmi egységek nyitvatartási rendjének kialakításakor a jövőben nem lehet rendező elv az a követelmény, hogy a lakosok a hét közben szerezzék be a szükséges árucikkeket. az érintett vállalatok önkéntes jelentkezés alapján szervezik meg a hét végén is nyitva tartó abc áruházak személynzetének vasárnapi munkáját. az elnökhelyettes ugyanakkor azt is aláhuzta: mindenképpen csak szűkkörű vasárnapi nyitvatartásról lehet szó, háromnál több étel- és italáruház vasárnapi üzemeltetését a jövőben sem tervezik.

a budapesti üzletek nyitvatartási rendjét a kereskedelmi vállalatok, szövetkezetek a lakossági érdekeknek megfelelően alakították ki. a tapasztalatok szerint az ötnapos munkahét bevezetése óta az étel- és italáruházak kereskedelmében - a vásárlói szokásokhoz igazodva - a szombati nyitvatartás csaknem teljes körű. a 2.940 étel- és italáruházból 2.464, a 2.860 ruházati, és iparcikküzletből pedig 2.160 áll szombatonként is a vevők rendelkezésére. beváltotta a hozzá fűzött reményeket a csütörtöki vásárlói nap is, a hosszabbított nyitvatartást megszokták és ki is használják a budapestiek. gyarapodott a vasárnap délelőtt tej, kenyér, árusító vendéglátóhelyek száma, ma már 170 ilyen egységben vásárolhatnak a fővárosiak. hosszabbodott az általános áruházak szombati nyitvatartási ideje, jelenleg hat ilyen kereskedelmi egység és a sugár üzletközpont boltjainak döntő többsége 15 óráig tart nyitva a hétvégén. a szezonidőszakokban a zsúfoltság csökkentése érdekében a

Tm



jövőben) körülményeket - mondotta az elnökhelyettes. megvizsgálják azt is, hogyan lehetne gyarapítani a hétfő esti órákban nyitvatartó boltok számát. a fővárosi tanács a főbb szállító vállalatokkal egyeztetette az üzletek hétfő reggeli áruellátását. felülvizsgálják az ipari és a szövetkezeti mintaboltok nyitvatartását: ezekből többet kívánnak majd üzemeltetni szombatonként is. /folyt.köv./

t/na/tr/kö km ie  
15.10 200384 2529

pavilonok, utcai atandok létesítésével javítják a vásárlási

--

sb0045 4 160 mtib1056

a fővárosi boltok nyitvatartása ... /2. rész/

egyébként a hétfői vásárlási lehetőségek számottevően bővültek az utóbbi években a fővárosban. jó példa erre, hogy ma már száz virágüzlet, 80 dohányáruda, 60 édességbolt, 11 szerződéses-bérletes élelmiszerüzlet, 34 utasellátó pavilon, három élelmiszerpiac és 1.500 vendéglátó egység tart nyitva a hét végén.

az újságírók kérdéseire válaszolva az illetékesek elmondották: a magánkereskedők általában alkalmazkodnak a vásárlási igényekhez, egyrészt szombat délután is kinyitja üzletét, másrészt a munkaidő után is a vevők rendelkezésére áll. sajnos, a szerződéses vendéglátó egységek közül az igényelnél kevesebb tart nyitva vasárnap is. előfordul, hogy az állami üzletek napközben indokolatlanul hosszú ideig tartanak zárva, ezt a jövőben fokozottabban ellenőrzik, s a bírságolás lehetőségével is élnek. a fővárosiak joggal nehezményezik, hogy az óra- és szer, a bizományi és az ofotért üzletek többsége szombatonként zárva tart: a fővárosi tanács illetékesei szerint a jövőben javulás várható ezen a téren. /mti/

t/na/tr/kö km ie  
15.10 200384 1094

--

Tm

sb0046 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. március 20. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

|           |         |
|-----------|---------|
| párizs    | 12      |
| london    | 8       |
| osló      | 0       |
| stockholm | -3      |
| helsinki  | -3      |
| berlin    | 3       |
| varsó     | 0       |
| leningrád | -4      |
| moszkva   | -5      |
| kijev     | -3      |
| prága     | 6       |
| bécs      | 9       |
| róma      | 15      |
| madrid    | 14      |
| belgrád   | 7       |
| bukarest  | 1       |
| szófia    | 7       |
| athén     | 17 fok. |

/mti/ sl/sa hgy  
15.11 200384 0841

--

sb0047 4 130 mtib1058

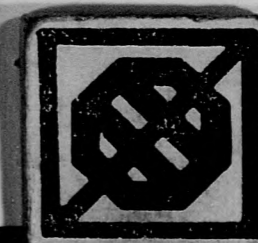
emlékezés korvin ottóra

1984. március 20. - korvin ottó, a magyar munkás- és kommunista mozgalom kiemelkedő személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából március 23-án, pénteken, 10 órakor koszoruzási ünnepséget rendeznek a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. /mti/

-ri/mi/bc/mz hgy  
15.14 200384 0319

Tm

--



sb0048 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. március 20. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

délnyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, de csapadék még nem valószínű. a hőmérséklet szerdán kora délután 6, 11, csütörtökön hajnalban -3, 2 fok.

csehszlovákia

kevés felhő, száraz, napos idő. a hőmérséklet szerdán kora délután 4, 9, csütörtökön hajnalban -1, -6 fok.

szovjetunió

derült, száraz, napos idő. a hőmérséklet szerdán kora délután 3, 8, csütörtökön hajnalban -2, -7 fok.

románia

derült, száraz, napos idő. a hőmérséklet szerdán kora délután 3, 7, csütörtökön hajnalban -1, -6 fok.

jugoszlávia

délnyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, néhány helyen kisebb esővel. a hőmérséklet szerdán kora délután 6, 11, csütörtökön hajnalban -2, 3 fok. /mti/

sl/sa hgy  
15.15 200384 0899

--

sb0049 4 130 mtib1060

várkonyi péter távirata az ensz apartheid ellenes különleges bizottsághoz

1984. március 20. - a faji megkülönböztetés felszámolásának nemzetközi napja alkalmából dr. várkonyi péter külügyminiszter táviratban köszöntötte az ensz apartheid ellenes különleges bizottságának emlékülését. a táviratban kifejezte a magyar népköztársaság kormányának azt a meggyőződését, hogy az ensz és a világ haladó közvéleménye további erőfeszítéseket tesz a faji megkülönböztetés valamennyi formája és az apartheid mielőbbi végleges felszámolása érdekében. biztosította a különleges bizottságot a magyar népköztársaság támogatásáról a faji megkülönböztetés és az apartheid rendszer elleni tevékenységében.

/mti/  
fr/mi/kö -ár hgy  
15.22 200384 0725

--

sb0050 4 130 mtib1061 /közönségszolgálat/

új vendéglátóhely a xxii. kerületben

1984. március 20. - a xxii. kerületben kedden megnyitotta legújabb egységét a dél-budai vendéglátó vállalat. a nagytétényi ut 164. szám alatt átadott sörözőben és eszpresszóban egyszerre száz vendéget szolgálhatnak ki. a vállalatnak ebben a kerületben ez a tizenharmadik vendéglátóhelye, s azt a kereskedelmi építő-szolgáltató vállalat készítette el. a hangulatos belső miliójü üzlet a tulipán nevet kapta. /mti/

ri/tr/kö bc hgy  
15.25 200384 0480

--

sb0051 4 160 mtib1062

hajdu megyei szmt - konténerétterem

1984. március 20. - a debreceni általános iskolások napközis és étkeztetési ellátottságáról tanácskozott keddi ülésén a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának elnöksége. a testület megállapítása szerint a megyeszékhelyen tanuló 23 ezer általános iskola között alig több, mint tízezernek tudnak napközi-helyet biztosítani. szervezett keretek között tizennégy és félezer tanuló étkezik, a többiek ellátását jelenleg nem tudják megoldani. ennek ellenére a városban működő vendéglátó vállalatokat, illetve vendéglőket mindaddig nem sikerült nagyobb mértékben bevonni a diákok étkeztetésébe. a tapasztalatok szerint ennek két oka van. az egyik az, hogy a szülők nem szívesen engedik a gyerekeket étterembe, a másik pedig az, hogy a vendéglőkben általában nem megfelelő az ételek minősége. az iskolákhoz épített főzőkonyhákban lényegesen jobb minőségű ennivalót készítenek, ezek kapacitása azonban nem elegendő. jóllehet, az utóbbi években nem épült iskola főzőkonyha nélkül a városban, a magas gyereklétszám miatt az elkövetkező években sem tudnak minden napközis, illetve étkezési igényt kielégíteni. e helyzetben a testület úgy döntött: javasolja a városi tanácsnak, vizsgálja meg ideiglenes konténeréttermek telepítésének a lehetőségét. a debreceni mototerra szövetkezetben készülő konténeréttermek a demográfiai hullám levonulásáig jól szolgálnák a gyermekek étkeztetését, s olcsó megoldást jelentenének. /mti/

tár/éva/kö ie  
15.28 200384 1480

-.-

sb0052 4 160 mtib1063 /közönségszolgálat/

gyerekek, fiatalok a békéről - rajzpályázat

1984. március 20. - óvodás, általános iskolás kora gyerekekhez, középiskolás és szakmunkástanuló fiatalokhoz szól a hazafias népfront x. kerületi bizottsága és a pataky istván művelődési központ felhívása: rajzokban, festett képekben, intarziákban fejezzék ki gondolataikat a békéről, a népek barátságáról.

a májusi béke- és barátsági hónap alkalmából meghirdetett rajzpályázatra az alkotásokat április 16-ig lehet eljuttatni a művelődési központba /x. pataky istván tér 7-14./ a beküldött - legalább 18x24, legfeljebb 70x100 cm méretű - munkákat korosztály szerint négy kategóriában értékelik. a szakmai zsüri által legjobbnak ítélt munkákat kiállításon mutatják be a művelődési központ körgalériájában május 3-tól. /mti/

jk/bc/mz hgy  
15.44 200384 0802

-.-

sb0053 4 130 mtib1064

csikvári jenő kitüntetése

1984. március 20. - csikvári jenőnek, a ganz villamossági művek mszmp-bizottsága titkárának mozgalmi munkája elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára kedden adta át. /mti/

fr/mi/sa km hgy  
15.45 200384 0448

-.-

sb0054 4 160 mtib1065 /közönségszolgálat/

időpontváltozás a pesti vigadó műsorában

1984. március 20. - az ifjúsági rendező iroda közli, hogy galambos ercsi és haumann péter március 11-én elmaradt előadóját a pesti vigadóban április 1-én 15 órakor tartják meg.

a két művésznek március 31-én, 15 órára meghirdetett műsora technikai okok miatt elmarad, az előadást április 7-én, 15 órakor rendezik meg. a megváltott jegyek érvényesek, vagy a vásárlás helyén visszaválthatók. /mti/

sr/er/bc/mz hgy  
15.53 200384 0476

-.-

sb0055 4 150 mtib1066

új épületszárnyal bővült a szolnok megyei gyógyszerészeti központ

1984. március 20. - a szolnok megyei gyógyszerészeti központ új épületszárnyát kedden Schultze Emil egészségügyi miniszter adta át rendeltetésének. a munkák kezdetekor 53 millió forinttal tervezett beruházás több költségcsökkentő intézkedés révén 40 millió forintért valósult meg. az épületek generálkivitelezője, a szolnok megyei állami építőipari vállalat a szigorú előírásokat betartva, példás minőségű munkát végzett.

a háromezeröttszáz négyzetméter alapterületű létesítményben két gyógyszerkészítő és -vizsgáló laboratórium, 1200 négyzetméteres raktár, valamint több szociális helyiség kapott helyet. a bővítés eredményeként az intézmény biztonságosabban láthatja el a hozzá tartozó 73 gyógyszerészeti központot. az új laboratóriumokban lehetőség lesz arra is, hogy a rendelkezésre álló alapanyagokból néhány hiánycikknek számító gyógyszer helyben elkészítsenek. /mti/

Laz/kné/st/mz hgy  
16.01 200384 0964

--

sb0056 4 130 mtib1067

ítélet a telefonkábel-rongálók ügyében

1984. március 20. - kedden ítéletet hirdettek a múlt héten történt telefonkábel-rongálás ügyében, amely gyorsított eljárással került a pesti központi kerületi bíróságra. a bíróság bűnösnek találta a vádlottakat közérdekű üzem zavarása, és lopás büntetésében. ezért sándor bertalan 30 éves berekszuroki lakost és budai józsef 24 éves hangácsi lakost egy év és négy hónap, kapás józsef 35 éves egyektelekházi lakost egy év két hónap, valamint budai jános 30 éves hangácsi lakost egy év, börtönben letöltendő szabadságvesztésre és két év közügyektől eltiltásra ítélte, s kötelezte a vádlottakat a megrongált kábelek értékének, több mint 15 ezer forintnak a megtérítésére. a magyar posta kára viszont ennél lényegesen nagyobb, hiszen csak a helyreállítási költségek meghaladják a 300 ezer forintot.

a vádlottak - akik valamennyien a hidépitő vállalat dolgozói, s a metro építésén dolgoztak - ittás állapotban március 14-én felbontották a xiii. kerületben a váci ut és a forgách utca sarkán lévő kábelaknát. szekercével három darab, hat méter hosszúságú kábelt vágtak ki, és ezzel megbénították a környék távbeszélő forgalmát. a feldarabolt kábelek egy részét a méh-nek adták el, a

Tm

többet későbbi napokban kívánták értékesíteni. valamennyien elismerték, hogy így akartak pénzhez jutni.

a bíróság az ítélet meghozatalakor súlyosbító körülményként vette figyelembe a bűncselekmény szándékosságát, enyhítő körülménynek tekintette a vádlottak feltáró, beismerő vallomását.

az ügyész az ítélet súlyosbításáért, a vádlottak és a védő enyhítésért fellebbeztek. /mti/

és/ka/sa km hgy  
16.10 200384 1643

--

sb0057 4 160 mtib1068

felavatták a miskolci akadémiai bizottság székházát

1984. március 20. - kedden felavatták a magyar tudományos akadémia miskolci bizottságának új székházát. az ünnepségen szentágothai jános, az akadémia elnöke és grósz károly, a borsod megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet. a borsod, heves és nógrád megye regionális tudományos központjának számító bizottság új otthonát, amely korábban a miskolci herman ottó múzeum épülete volt, a borsod megyei tanács bocsátotta a magyar tudományos akadémia rendelkezésére. a teljesen felújított és új céljának megfelelően átalakított épületben tanácstermek, klubszobák, könyvtár és vendégszobák biztosítják a testület zavartalan működésének feltételeit.

az ünnepség végén páll Lénárd, az mta főtitkára jutalmakat adott át azoknak, akik kiemelkedő munkát végeztek a székház felújítása során. /mti/

bas/tné/kz/s hgy

16.14 200384 0886

Tm

--

sb0058 4 160 mtib1069

## keleti éva fotóművész kiállítása szentendrén

1984. március 20. - „Thália ügynökei”, címmel keleti éva fotóművész képeiből nyílt kiállítás kedden szentendrén, a pest megyei művelődési központban. a művész hatvan képe színészeket ábrázol, szerepre készüléskor, otthonukban, valamint a színpadon, fellépés közben. a kiállítás a április 5-ig tekinthető meg. /mti/

gál/st/mz hgy

16.14 200384 0392

--

sb0059 4 130 mtib1070

## szovjet küldöttség budapestén

1984. március 20. - a magyar-szovjet baráti társaság meghívására kedden szovjet delegáció érkezett budapestre, a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 65. évfordulójával kapcsolatos ünnepekre. a küldöttséget - amelyet vaszilij szkrjabin, a szovjetunió szerszámgépgyártási és szerszámpari miniszter-helyettese, a szovjet-magyar baráti társaság elnökhelyettese vezet - az mszbt székházában fogadta bíró gyula, a társaság főtítkára. a találkozón részt vett ivan bagyul, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője. /mti/

sr/tr/mz/sa bc hgy

16.15 200384 0613

Tm

--

sb0060 4 150 mtib2002

## új bánya és brikettgyár dorogon

1984. március 20. - a 17 millió tonna, mintegy ötezer kalóriás barnaszén kiaknázására készülő lencsehegyi bánya építésére az idén 670 millió forintot költ a dorogi szénbányák vállalat. ez csaknem annyi, mint amennyit a beruházás két évvel ezelőtti megkezdése óta összesen felhasználtak. e nagyszabású munka eddigi szakaszát, s az ez évi feladatokat vitatta meg kedden tartott ülésén a vállalat szakszervezeti bizottsága. a cél, mint rámutattak, az, hogy jövőre megkezdődhessen a termelés, 1988-ra pedig a teljes beruházás befejeződjön.

az építőknek az elmúlt évben nagyon sok nehézséggel kellett megküzdeniük. rendkívül kedvezőtlen geológiai és kőzetmechanikai viszonyok, a függőleges légakna mélyítésénél például uszóhomok beáramlása akadályozta a munkát. az idén is hasonlóan mostoha munkakörülményekre számítanak. ennek ellenére tartani akarják a határidőket. e célból, mint elhatározták, meggyorsítják a legfontosabb munkákat, az alapvágat kiképzését, a légakna és az aknarakodó kialakítását, felszerelését. ha ugyanis ezekkel megkésnek, akkor nem tudják időben beszerezni a lejtős aknába a végleges szállító szalagot. ez veszélyeztetné a jövőre tervezett termelés-kezdést. ugyancsak meg kell gyorsítani az egész bánya védelmét szolgáló 315 méteres vizakna mélyítését. a rendkívül nehéz körülmények között végzett munkához az új bánya építői a legjobb technikai eszközöket kapják.

novemberben egy másik nagyberuházás - a tokodaltárói brikettgyár építése - is megkezdődött dorogon. az idén feszített ütemben halad tovább ez a munka is. ez lesz az ország legkorszerűbb brikettgyára. a tervek szerint a jövő év végén meg akarják kezdeni a próbatermelést, 1986 elejétől pedig már üzemszerűen, folyamatosan kell működnie. az idén 492 millió forintot költenek a kivitelezésére. elkészülte után évente 450 ezer tonna 5200 kalóriás brikettet szállít a felhasználóknak. /mti/

til/wné/pá hgy

16.17 200384 1946

Tm

--

sb0061 4 130 mtib2003

## forradalmi ifjusági napok - kitüntetési ünnepség

1984. március 20. - az ifjusági szövetség immár hetedik alkalommal jutalmazta kisz díjjal - a forradalmi ifjusági napok alkalmából - azokat a 35 éven aluli fiatalokat, akik több éven át példamutató tevékenységükkel, az ifjuság nevelésében kifejtett kiemelkedő munkájukkal járultak hozzá a fejlett szocialista társadalom építéséhez.

a kitüntetéseket kedden, a szövetség székházában rendezett ünnepségen fejtí györgy, a kisz kb első titkára nyújtotta át. az eseményen jelen volt aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára és sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagjai.

kisz-díjat kaptak: bélyácz iván és veres józsef, a jános pannonius tudományegyetem docensei a dél-dunántúli tudományos élet fejlesztésében és a közgazdászok képzés kiépítésében nyújtott oktatói és szervezői munkájukért, valamint magas színvonalu tudományos tevékenységükért; benda lászló, a magyar televízió főmunkatársa a televízió külpolitikai műsoraiban végzett eredményes tevékenységéért, kiemelkedő színvonalu dokumentumfilmjeiért, riportjaiért; guczoghy györgy tornász, európa-bajnoki győzelmeiért és a más nemzetközi versenyeken elért kiemelkedő eredményeiért, valamint az ifjusági szövetség munkájához nyújtott rendszeres segítségéért; honfi péter és honfi mihály, a népi forma- kincs és mintakultúra felhasználásával készített művészi alkotásaiért; horváth péter író magas fokú erkölcsiséggel telített, az ifjuság sajátos arculatát realista igénytel bementató alkotásaiért; koltay gábor filmrendező, a fiatalok érdeklődésére számottartó műveiért, a korszerű művészeti eszközöket alkotó módon felhasználó, kiemelkedő rendezői tevékenységéért; márttha istván zeneszerző kiemelkedő és példamutatóan sokirányu alkotó munkásságáért, a kortárs zene népszerűsítéséért végzett kimagasló munkájáért.

három kollektiva is elnyerte a kisz központi bizottságának kisz-díját: a berettyóújfalui ifjusági fuvószeneke az amatőrművészeti mozgalomban elért eredményeiért, kiemelkedő zenei igényességéért, a zenei ismeretterjesztésben kifejtett magas színvonalu munkájáért; a paksi atomerőmű vállalat ügyeletes mérnöki munkacsoportja az atomerőmű i. blokkjának beüzemeltetési időszakában nyújtott magas színvonalu és kiemelkedően eredményes szakmai munkájáért; az mta számítástechnikai és automatizálási kutató intézete a tanuló fiatalok között, a számítástechnika népszerűsítéséért, a számítástechnikai versenyek szervezéséért, az algoritmikus gondolkodás terjesztéséért végzett uttörő munkájáért.

/mti/ t/sr/pá km hgy  
16.19 200384 2675

Tm

--

sb0062 4 160 mtib2004

## a magyar unesco-bizottság nyilatkozata

1984. március 20. - az unesco legutóbbi közgyűlésén, amelyet 1983 novemberében párizsban tartottak meg, melina mercouri, görög kulturális miniszter javaslatára a tagállamok közös határozatot fogadtak el. ebben az unesco felhívja tagjait, hogy 1984. március 22-én emlékezzenek meg a békéről, tegyenek hitet az emberiség békevágya mellett. a magyar unesco-bizottság ennek kapcsán kedden közzétett nyilatkozatában - többek között - leszögezi: a béke az emberiség létezésének alapvető előfeltétele, az emberi jogok között a legfontosabb, az élethez való jog biztosítója. hazánk lakossága egyetért azokkal a nemes célokkal, amelyek az unesco-t tevékenységében vezérlik. bizunk abban, hogy a reálisan gondolkodó politikusok kellő nyomatékkal képviselik a nemzetközi fórumokon a népek békevágját. 1984. március 22-én hazánkban is megemlékeznek a békéről, közvéleményünk szót emel a háborus fenyegetés ellen - hangoztatja a nyilatkozat. /mti/

gi/tr/sa hgy  
16.19 200384 1003

--

sb0063 4 160 mtib2005

negyven éve történt - kiállítás a munkásmozgalmi muzeumban /1. rész/

1984. március 20. - negyven éve történt címmel kiállítás nyílt kedden a magyar munkásmozgalmi muzeumban. a tárlat az ország fasiszta megszállásától, 1944 márciusától a felszabadulásig, illetve az újjáépítés kezdetéig kíséri nyomon a négy évtizeddel ezelőtti időszak megrendítő eseményeit.

a kiállítást megnyitó beszédében padányi mihály, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének elnöke hangsúlyozta: ez a tárlat olyan történelmi lecke, amely mindnyájunknak segít nemcsak felidézni a múltat, de abban is, hogy jobban megértsük azt, ami történt és értékeljük a jelent. különösen nagy segítség lesz ez a kiállítás a fiatal nemzedéknek. történelmi múltunk hű feltárásával segíti a ma és a jövő nemzedék szocialista hazafiságra és internacionalizmusra nevelését. az ország háboruba sodródásának, a német járszalagra kerülésének sok mozzanata ismert. mégis most, itt, amikor 1944. március 19-re és az azt követő időszakra emlékezünk, nem árt újból átgondolnunk mindazt, ami a német megszálláshoz vezetett - mondotta padányi mihály, majd a tragikus események

Tm

felidézése után hangoztatta: nem feledhetjük, milyen történelmi helyzetben élünk ma. most is vannak veszedelmes, világalomra törő erők, de ma már szembe találják magukat a szocialista világ erejével és a békéért harcolni kész emberek nagy táborával.

a munkásmozgalmi muzeum előcsarnokában a nyugati és a keleti front német hadifoglyait ábrázoló képsorral indul a tárlat, s ellentétként sorakoznak mellettük más kópiák: filmkockák a megszállás előtti utolsó hét filmhíradójából, s a megszálló német csapatok, amelyek hat irányból nyomultak be az országba. a megszállás előtti helyzetről és annak pillanatairól tudósítanak a kiállított újságrészek, s látható bajcsy-zsilinszky endrének kállai miklós miniszterelnökhöz írt levelének részlete is. a megszállás napján a béke és szabadság című illegális lap első oldalán ki a németekkel! halál a hazaárulókra! címmel jelent meg cikk. s mellette a tablón azoknak a fényképei találhatók, akik fegyverrel fogadták a megszállókat. a tárlat végigkíséri az egykori eseményeket: megalakul a sztójay-kormány, majd a szálasi-kormány, a nyilasok retteghetésben tartják a lakosságot - a sort hadijelentések, a hadihelyzetet ábrázoló térképek szakítják meg. /folyt. köv./ cs/pá  
16.40 200384 2364

--

sb0064 4 160 mtib2007

negyven éve történt /2. rész, folyamatosan/

a kiállításon megrendítő dokumentumok sorakoznak: fotók a koncentrációs táborokba hurcolt emberekről, a zsidóüldözésről, lebombázott házakról, hajléktalanná vált családokról.

az ellenállási mozgalom akcióit, majd a felszabadulás örömteli pillanatait, a földosztást és az új társadalmi rend kialakításának kezdeti lépéseit megörökítő fotók zárják a tárlatot, amelyet az érdeklődők egy hónapig tekinthetnek meg. /mti/

t cs/pá -ár hgy  
16.47 200384 0498

Tm

--

sb0065 4 130 mtib2008 /felhasználható 18 órától!/  
willi stoph hazánkba látogat

1984. március 20. - Lázár Györgynek, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének meghívására willi stoph, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnöke, március 21-én hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezik. /mti/

k bc/sa olt  
17.08 200384 0299

--

sb0066 4 180 mtib2009 /közönségszolgálat/  
harapott a kutya, keresik a gazdáját

1984. március 20. - a budapesti v. kerületi állami közegészségügyi-járványügyi felügyelőség kéri, hogy sürgősen jelentkezzék az a kutyatulajdonos, aki rövid szőrű, szürkés-fekete színű kutyáját március 14-én 15.30-kor az v. kerületi balassi bálint utcában sétáltatta. az eb ugyanis egy német juhász kutyával marakodott, s megharapta azt a férfit, aki megpróbálkozott szétválasztásukkal. a jelentkezést az v. kerületi köjál-nál a 188-059 és a 172-151-es telefonon várják naponta reggel 8 és délután fél öt között. /mti/  
ri/tr/sa bc olt  
17.13 200384 0586

--

sb0067 4 130 mtib2010

rendőrségi felhívás

1984. március 20. - március 13-án a déli órákban ismeretlen férfi a xii. kerületi művész uti óvodában súlyosan megsebesítette suga józsefné budapesti lakos, óvónőt. suga józsefné az óvodában dolgozott, ahol az ismeretlen férfi újsághirdetésre hivatkozva munkavállalás ürügyén jelent meg. fűtőként, vagy kertészként akart elhelyezkedni. az elutasító választ követően késsel megszúrta az asszonyt, majd elmenekült. suga józsefné egészségi állapota már kielégítő, s fokozatosan javul.

Tm

az ismeretlen férfi személyleírása: 25-30 éves, 160-165 centiméter magas, vékony testalkatu, rövid, sötét hajat és rövidre nyírt, vékony bajuszt viselt. ápolatlan külsejű, a bűncselekmény elkövetésének idején sötét színű dzsekit és nadrágot hordott.

a bűnelkövetőt körözik, az ügyben a nyomozás folyik.

a rendőrség kéri, hogy aki az ügy körülményeiről érdemleges tájékoztatást tud adni, jelentkezék budapesten a 07, illetve a 123-456-os számon a 219-27-es mellékállomáson, vagy a lakásához legközelebb eső rendőri szervnél. /mti/

és/tr/sa bc olt  
17.21 200384 1083

--

sb0068 4 130 mtib2013

társadalmi összefogással a toxikus hulladékok ellen /1. rész/

1984. március 20. - a toxikus hulladékok keletkezésének ellenőrzéséről és az ártalmatlanítás módozatairól két évvel ezelőtt hozott rendeletet a kormány. a hazafias népfront országos elnöksége környezetvédelmi munkabizottságának keddi ülésén a végrehajtás eddigi tapasztalatait összegezve árvai józsef, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal főosztályvezetője megállapította: a jogszabályi előírásoknak köszönhetően a gazdálkodó szervezetek, amelyeknél tevékenységük során toxikus hulladék keletkezik, az eddiginél megfontoltabban, körültekintőbben foglalkoznak a környezetszennyezési kérdésekkel. az előrelépés számottevő, de az eredményekkel korántsem lehetünk elégedettek. a gyorsabb fejlődést azonban ténylegesen megakadályozza a termelő egységek anyagi lehetőségeinek szűkösége az, hogy csak korlátozott mennyiségben állnak rendelkezésükre e célra fordítható pénzeszközök.

az ellenőrzések tapasztalatairól szólva kifejtette, hogy sok helyütt még mindig nem a jelentőségüknek megfelelően foglalkoznak e kérdéssel, inkább fizetik a kirótt büntetést. az elmúlt évben 700 esetben rögzítették a környezetszennyezés tényét, s emiatt 125 termelőszervezetet, csoportot, kisiparost bírságoltak meg. a cél azonban nem a szankcionálás, hanem a helyes szemlélet kialakítása. kétségkívül fontos szempont az anyagiak kérdése, de ez sem adhat felmentést minden kötelezettség teljesítése alól - mutatott rá, majd arról szólt, hogy a kormány rendeletében előírja a veszélyes hulladékkezelő helyek hálózatának mielőbbi kiépítését. a létesítmények telepítése azonban késedelmet szenved, amiatt is, mert a helyi közigazgatási szervek fenntartásokkal vannak a tervvel

IM

szemben, úgy vélve, hogy az égetőművek szennyeznék a környezetet. a vizsgálatok viszont bebizonyították: az aggályok indokolatlanok, az emberi szervezetre ezek a telepek nem veszélyesek. annál inkább veszélyben forogna az emberi egészség, ha mihamarabb nem épülnek meg a lerakóhelyi és égetőművi létesítmények.

a hazafias népfront, felhasználva társadalmi befolyását, hozzájárulhat az ellenérzések leküzdéséhez, s annak tudatosításához, hogy a toxikus hulladékok ellen az eddiginél hathatósabb intézkedések szükségesek. /folyt. köv./

-gi/gg/mz

17.22 200384 2300

--

sb0069 4 130 mtib2014

társadalmi összefogással ... /2. rész/

machács miklós, az ipari minisztérium főosztályvezető-helyettese korreferátumában arról szólt, hogy a kormányprogram összeállításakor 5-8 toxikus hulladék-lerakóhely, illetve öt égető-berendezés kialakításával, felállításával számoltak. e célt a vállalatok, a termelőszövetkezetek, a káros anyagokat kibocsátók anyagi támogatásával, mintegy társulások alapon kívánták elérni. a gazdálkodó szervek azonban fejlesztési forrásaik szűköségére hivatkozva lassították a munkálatok megindítását. ezért, némileg módosítva az eredeti elképzelések ütemét, úgy döntöttek: egyelőre megelégszenek kevesebb lerakóhely, valamint égetőmű telepítésével. addig is átmeneti megoldásokat keresnek, átmeneti lerakóhelyeket kívánnak kialakítani.

a vitában felszólalók elmondották, : nincs abban semmi különös, hogy az állampolgárok bizalmatlanul fogadják a toxikus hulladékok ártalmatlanítását szolgáló létesítményeket. ellenérzésük annál is indokoltabb, mert eddig csak elvétele kaptak kimerítő, tárgyilagos tájékoztatást a tervekről. a meggyőzés, bármilyen fáradságos munka is, nem kerülhető meg. ennek kapcsán leszögezték azt is, hogy nem teljesen világos a lakosság számára, miben is segíthetne a társadalom e szakmai kérdésben. ésszerűnek látszana, ha az állami szervek konkrét feladattervet állítanának össze, megjelölve, hogy miben segíthetnek az állampolgárok.

ha bevonnák őket a döntések előkészítésébe, nyilván kisebb lenne az összeütközés eshetősége. /mti/

-gi/gg/bc/mz olt  
17.27 200384 1524

TM

--

sb0070 4 130 mtib2015

## erdőtüzek

1984. március 20. - a mém által március 17-én életbe léptetett tűzgyújtási tilalom ellenére országsszerte számos helyen pusztított gondatlanságból tűz erdeinkben.

vasárnap a tolna megyei őcsényben 10 hektáros füzeserdő égett le. hétfőn a veszprém megyei szigligeten avarégetés következtében 7 és fél hektáros égerfaerdő lobbant lángra, ugyanakkor a fejér megyei székesfehérváron öt hektáros fenyvesben és 15 hektáros gledícia erdőben is pusztított tűz. ugyancsak hétfőn a hajdu megyei létavértesen is erdőtüzhöz riasztották a tűzoltókat, ahol négy hektár fenyőerdő és 12 hektár avar égett. a tűzoltóság valamennyi tüzet megfékezte, s az okok kiderítésére vizsgálatot indított.

a népgazdaságnak jelentős károkat okozó tüzek elkerülése minden állampolgár személyes érdeke. természeti kincseink ilyen pusztulását elsősorban elővigyázatossággal, a szabadban való tűzgyújtás elkerülésével lehet megakadályozni. /mti/

és/tr/sa bc olt  
17.28 200384 0964

-.-

sb0071 4 160 mtib2016

## irodalmi est a csehszlovák kulturális központban

1984. március 20. - a fiatalon, huszonnégy éves korában elhunyt cseh költőre, drámaíróra, esszéistára, jiri wolker munkásságára emlékeztek kedden budapestben a csehszlovák kulturális és tájékoztató központ kamaratermében.

a hat évtizede elhunyt művész életét dobosy lászló egyetemi tanár idézte fel. emlékeztetett arra, hogy az ifju cseh avantgardista költő életműve jelentős hatással volt az első világháború után a cseh és szlovák szellemi életre. a kommunista párt soraiba lépett poéta balladáiban a munkásság erejét, hősiességét, eljövendő győzelmét hirdette, s egyike volt a cseh marxista esztétika megalapozóinak. munkásságát két verseskötetben adták közre. az irodalmi esten közreműködött bodor tiber színművész. /mti/

ri/tr/sa bc olt  
17.38 200384 0811

-.-

Tm

sb0072 4 150 mtib2017

## számítástechnika az idegenforgalomban

1984. március 20. - másodizben rendezik meg siófokon a számítástechnika alkalmazása az idegenforgalomban és a vendéglátásban elnevezésű akadémiát. a kedden megnyílt három napos rendezvényen mintegy 200 érdekelt szakember vesz részt.

az akadémia célja, hogy áttekintést adjon az idegenforgalom számítógépesítésének helyzetéről, az eddig elért eredményekről és a folyamatban lévő legfontosabb fejlesztésekről. előadások hangzanak el az országos szálloda- és idegenforgalmi vállalatok számítástechnikai fejlesztési koncepcióiról, a számítástechnika idegenforgalmi alkalmazásának tendenciáiról és lehetőségeiről, a hazai és külföldi helyfoglalási rendszerek gyakorlati tapasztalatairól, továbbá az országos számítógépes idegenforgalmi rendszer létrehozásával kapcsolatos fejlesztési munkákról.

számítástechnikai kiállítást is rendeztek az akadémia alkalmából. ezen a résztvevők közvetlenül is megismerkedhetnek az idegenforgalomban és a vendéglátásban alkalmazható számítógépes rendszerekkel. /mti/

káp/hné/st/mz olt

17.39 200384 1081

-.-

sb0073 4 150 mtib2019

## elismerés az árpád-hídi csomópont építőbrigádjainak

1984. március 20. - a szakszervezetek budapesti tanácsának vezetői kedden, a metró klubban köszöntötték az árpád-hídi csomópont építkezésén részt vevő legkiválóbb 26 brigád és a magyar néphadsereg itt dolgozó alakulatainak képviselőit.

az árpád-híd, a metró, valamint a róbert károly körut és a flórián tér építésében közreműködő brigádok az elmúlt év áprilisában vállalták, hogy a korábbi lemaradások ellenére kifogástalan minőségben, a tervezett költségkereten belül ez év október 31-re befejezik a munkát. vállalták azt is, hogy olyan módszereket, megoldásokat dolgoznak ki, amelyek gyorsítják a munkát, lehetővé teszik az építkezés közben a zavartalan forgalmat, biztosítják a környezet védelmét és a környező lakosság nyugalalmát.

Tm

a nagyszabású építkezés felett a szakszervezetek budapesti tanácsa vállalt védnökséget, s azóta is - a vállalati szakszervezeti szervek bevonásával - segítik megoldani a felmerülő gondokat.

a vállalatok munkájának szorosabb összehangolásával és a brigádok versenyének eredményeként az árpád-híd építkezésén már két hónap időelőnyt szereztek, s a metró, valamint a róbert károly körút és a flórián tér munkálataiban is behozták a brigádok a korábbi lemaradást. a munka további gyorsításával is számolva, augusztusra tervezik a hid, a flórián tér és a róbert károly körúti munkálatok befejezését, ezután már csak a metró-szakasz építkezésén maradnak hátra a végső munkálatok.

az árpád-hidon a melegebb idő beköszöntével azonnal megkezdik a szigetelést, a mázolás, s júniusban elkészül a hátralevő aszfaltozás is. a flórián tér burkolatán az utolsó simításokat végzik az építők, s konzerválják a környéken levő műemlék-romokat. a metró-építkezésen jó ütemben halad a vágányok és a kábelek fektetése. a napokban kezdődnek meg az elektromos szerelések a föld alatt. a három beruházást „használatra készen”, október 31-én veheti birtokba a lakosság.

a szakszervezetek budapesti tanácsának és az építkezés összevont operatív koordinációs bizottságának elismerő oklevelét az elmúlt évben legjobbnak bizonyult 26 brigád képviselőinek várszegi gyula, a koordinációs bizottság elnöke, az összesen 337 ezer forint pénzjutalmat pedig dalmy tiber miniszteri biztos adta át. /mti/

mg/gg/mz/pá sl olt  
17.40 200384 2320

-.-

sb0074 4 130 mtib2020

losonczi pál látogatása a ix. kerületben /1. rész/

1984. március 20. - losonczi pál, az mkszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke kedden a főváros ix. kerületében a ferencvárosban élők és dolgozók életével, munkájával, a városrész eredményeivel és terveivel ismerkedett. a kerületlátogatásra elkísérte borbély gábor, a budapesti pártbizottság titkára.

a program reggel a kerületi pártbizottság székházában kezdődött, ahol a vendéget gál lászlóné első titkár és nagy ernő tanácselnök fogadta, s tájékoztatta a csaknem 90 ezer lakosu ferencváros politikai, társadalmi, gazdasági életéről. a sokrétű, jelentős

történelmi multtal rendelkező városrészben - amely 12.5 négyzetkilométernyi területen fekszik - az iparon belül meghatározó az élelmiszeripar; a hagyományoknak megfelelően igen fontos feladatot lát el a mezőgazdasági termékek feldolgozásában, tartósításában és elosztásában. számos vegyi, gép-, könnyű- és építőipari vállalat, valamint országos hatáskörű egészségügyi és felsőoktatási intézmény is található itt. a ferencvárosban működő tiz kutatóintézet tevékenysége elsősorban a mezőgazdasághoz, az élelmiszeriparhoz és az egészségüghöz kapcsolódik.

a kerület lakóinak száma évek óta csökken, mert a józsef attila lakótelep elkészülte óta kevés lakást építettek. a gondok között említették a városrész vezetői, hogy a lakók folyamatosan előregednek - mintegy 22 ezer nyugdíjas él itt -, de a velük való törődésre, életkörülményeik javítására mind nagyobb gondot fordítanak. a legkisebbek ellátottságának színvonala - a kerületi összefogás eredményeként - igen jó; az általános és a középiskolák technikai felszereltsége is megfelelő, azonban több tanintézet épülete elavult. a társadalmi segítséget a jövőben e gondok enyhítésére kívánják felhasználni.

az elnöki tanács elnökének programja az agrárgazdasági kutató intézetben folytatódott. a vendéget az intézet vezetői, a dolgozói kollektíva képviselői, valamint villányi miklós mém államtitkár fogadták, majd márton jános főigazgató tájékoztatta az idén 30 éves aki-ban dolgozó 240, főként tudományos kutató munkájáról. mint elmondta: a mezőgazdaságon kívül az élelmiszeripar makroökonómiai kutatásait is gondozzák, koordinálják. az intézet jelentős feladatot töltött be az mkszmp agrárpolitikájának tudományos megalapozásában, a nagyüzemi mezőgazdaság kialakításában, megszilárdításában és fejlesztésében. évente mintegy 400 témában végeznek kutatást, az intézet munkatársai több ezer előadást tartanak. a fiatal szakemberek is jól érzik itt magukat, hiszen a vállalat vezetése nagy figyelmet fordít problémáik, például lakásgondjaik megoldására. /folyt. köv./ kj/sa bc olt  
17.40 200384 2683

-.-

sb0075 4 130 mtib2021 /felhasználható: 18 órától!/  
 befejeződött a közös parancsnoki és törzsvezetési gyakorlat

1984. március 20. - március 12-20. között a bolgár népköztársaság, a magyar népköztársaság, a román szocialista köztársaság területén, a szovjetunió délnyugati körzeteiben és a fekete-tengeren a szövetséges hadseregek és flották „szojuz-84,, fedőnév alatt közös parancsnoki és törzsvezetési gyakorlatot tartottak. a gyakorlaton a szövetséges hadseregek és flották csapatainak vezetésével és törzseik együttműködésével összefüggő kérdéseket dolgoztak fel, közös harctevékenységek megvívása esetén.

a gyakorlat bebizonyította, hogy a tábormokok, tengernagyok és tisztiek hadműveleti-harcászati felkészültségének színvonala emelkedett. a gyakorlat elősegítette a magasabb szintű törzsek munkájának fokozottabb összekovácsolódását, a csapatok és flottaerők vezetési formáinak tökéletesítését, a testvéri hadseregek személyi állománya közötti fegyverbarátság erősödését.

a gyakorlaton - amelyet viktor kulikov, a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka vezetett - a kitűzött célokat elérték.

a „szojuz-84,, gyakorlaton résztvevő törzsek és jelzőcsapatok visszatérnek elhelyezési körleteikbe. /mti/  
 -és/mi/bc/mz olt  
 17.41 200384 1258

--

sb0076 4 150 mtib2022

ebéd a fesztivál diszvendégei részére

1984. március 20. - juhán zoltán belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi ~~tanács~~ elnöke kedden a duna intercontinental szállóban ebédet adott a budapesti tavaszi fesztivál diszvendégei: cifra györgy zongoraművész, amerigo tot szobrászművész, michel gyarmaty, a párizsi folies bergérel és roboz zsuzsa festőművész tiszteletére. az ebéden részt vett gosztonyi jános, a magyarok világszövetségének főtitkára. /mti/

bi/s sl olt

17.46 200384 0495

--

sb0077 4 130 mtib2023

losonczi pál látogatása ... /2. rész/

Losonczi pál ezután a fegyver- és gázkészülékgyárat kereste fel; végh józsef vezérigazgató és horváth istván pb-titkár kalauzolásával előbb üzemlátogatáson vett részt, majd tájékoztatót hallgatott meg a nagy multu, 1891 óta működő gyár jelenlegi munkájáról. az üzemet az ország legjelentősebb gázkészülékgyártó vállalatoként tartják számon. üzemrészeiben - gyáregysége üzemel ócsán és makón is - sport- és vadászfegyvereket, fűtőberendezéseket, háztartási és közhasználati fémtömegcikkeket gyártanak. a gázkonvektorgyárból a múlt évben több mint százezer, zömében energiatakarékos készülék került ki.

az egéssznapos program zárásaként délután losonczi pál baráti beszélgetést folytatott a kerületi és a gyári pártbizottság tagjaival. /mti/

t/kj/sa bc olt  
 17.47 200384 0814

--

sb0078 4 130 mtib2024

emlékülés a magyar tanácsköztársaság 65. évfordulója alkalmából

1984. március 20. - a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 65. évfordulója alkalmából kedden emlékülést tartottak a zrinyi miklós katonai akadémián. az emlékülésen, amelyet a hadtörténeti intézet és muzeum, és a katonai akadémia közösen rendezett - a tanácsköztársaság és honvédő háborújának történelmi jelentőségéről, valamint a magyar vöröshadsereg forradalmi hadművészetéről hangzottak el előadások. /mti/

-és/mi/bc/mz olt

17.47 200384 0511

--

sb0079 4 180 mtib2025

## szalmonella-fertőzés pécsett

1984. március 20. - pécsett szalmonella-okozta megbetegedéseket észleltek, amely elsősorban gyermekközösségeket - bölcsődéket, óvodákat, általános iskolákat - érint. a betegség enyhe lefolyású, gyenge hasmenéssel és hőemelkedéssel jár, szövődményes megbetegedés eddig még nem volt. a közegészségügyi-járványügyi szolgálat nagy apparátussal folytatja a kutatást a fertőzés forrásának felderítésére. az már bizonyosnak látszik, hogy nem a vízvezeték vize, s nem a husipar és a tejipar termékei okozták a fertőzést.

az első megbetegedéseket még februárban regisztrálták az egyik pécsi óvodában. dr szilasi anna városi főorvos arról tájékoztatta az mti munkatársát, hogy a járvány március 20-ig huszonnégy gyermekközösséget érintett. a vizsgálat több mint négyszáz gyermeknél mutatott ki fertőzést, közülük azonban csupán száznál jelentkeztek a betegség tünetei. kórházba mindössze öt gyermek került, ők is inkább csak azért, mivel otthon nem tudták kellőképpen ellátni őket.

a járvány megfékezésére szigorú rendszabályokat léptettek életbe pécs egész területén. ha valakinél fertőzést állapítanak meg, teljes környezetét szűrővizsgálatnak vetik alá. az óvodákban és az iskolákban fokozottan ellenőrzik az egészségügyi szabályok betartását. a szalmonellával fertőzött, de panasz- és tünetmentes gyermekek számára elkülönítő óvodát hoztak létre. további két óvodában gyűjtik össze azokat a gyerekeket, akik teljesen egészségesek, ám nem járhatnak a saját óvodájukba, mivel ott szalmonellás megbetegedések fordultak elő.

a baranya megyei tanács közbenjárására az egészségügyi minisztérium és a szot titkársága a rendkívüli helyzetre való tekintettel együttes hozzájárulást adott ahhoz, hogy az otthon maradni kényszerülő hat éven aluli egészséges gyerekek szüleit, illetve gondviselőit táppénzes ellátásban részesíthetik. ez a rendelkezés kizárólag pécsre és csak a mostani járvány idejére vonatkozik. /mti/

igó/bné/st/mz olt  
17.52 200384 1981

--

sb0080 4 150 mtib2026

## a biztonságosabb közlekedésért

1984. március 20. - a vasuti személy- és teherkocsik üzemeltetésével kapcsolatos fejlesztési kutatások eredményeit vitatták meg a szakemberek kedden pécsett. az érdeklődés előterében a biztonságos közlekedés feltételeinek pontos feltérképezésével, valamint a biztonságot veszélyeztető üzemzavarok megelőzésével, illetve gyors elhárításával kapcsolatos kérdések álltak.

a vasuti tudományos kutató intézet e témákkal foglalkozó szakemberei többek között elmondták, hogy ma már a korszerű vasuti jármüdiagnosztika is hasznosítja az elektronika legújabb vívmányait, a mikroprocesszorokat és a nyomtatott áramköröket. ezek alkalmazásával megszervezhető a kocsik tényleges műszaki állapotához igazodó karbantartás-rendszer, s ez lényegesen olcsóbb és hatékonyabb a hagyományosnál. a máv már az idén munkába állít egy, a villamos felsővezetékek folyamatos, üzemszünet beiktatása nélküli ellenőrzésére konstruált mérőkocsit, s készül már az új típusú felépítmény-vizsgáló mérőkocsi is.

beszámoltak a tanácskozáson azokról a csapágymelegedési kutatásokról, amelyeket a balesetveszélyre figyelmeztető ugynevezett hőnfutásjelzők pontatlan működése tett szükségessé, továbbá annak a hazai műszerekből és alkatrészekből szerkesztett kerékterhelés-eloszlás mérő berendezésnek a működéséről és használatáról, amellyel meggyorsítható e jelenleg még hosszadalmas és munkaigényes mérési eljárás. e méréseknek a balesetveszély megelőzésében illetve a kisiklott vagonok ismételt forgalomba állítás előtti ellenőrzésében van fontos szerepe. /mti/  
kász/bné/kz/mz olt  
17.57 200384 1603

Tm

--

bel

- 56 -

1984.03.20.

sb0081 4 130 mtib2027

németh károly látogatása tolna megyében

1984. március 20. - németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára kedden tolna megyébe látogatott. a megye székhelyén - szekszárdon - k. papp józsef, a megyei pártbizottság első titkára és császár józsef, a megyei tanács elnöke fogadta és tájékoztatta a dél-dunántúli megye politikai, gazdasági és kulturális életéről, eredményeiről, gondjairól.

a központi bizottság titkára ezt követően résztvett és felszólalt a kukoricatermelési szocialista együttműködés - a ksze - évváró közgyűlésén. e termelési rendszernek az elmúlt évben már a dunántul valamennyi megyéjében, továbbá bács-kiskun, pest és szolnok megyében voltak taggazdaságai, így aztán szinte a fél ország mazógazdasága képviselve volt a számvetésre hivatott tanácskozáson.

a közgyűlésen lakatos csaba, a ksze igazgatója terjesztette a taggazdaságok képviselői elé az igazgatóság beszámolóját az 1983-as eredményekről. mint elmondta, az 1972-ben alakult termelési rendszer gazdasági buzából, kukoricából és napraforgóból eddig mindössze két alkalommal takarítottak be olyan magas átlagtermést, mint tavaly. pedig nem kis területéről van szó: a ksze technológiát az elmúlt évben már 600 ezer hektáron alkalmazták. a rendszerközpont többek között szaktanácsadással, továbbá gépekkel, alkatrészekkel és egyéb anyagokkal segítette partnereit. az idei tavaszi munkák megkezdése előtt is 70 nagy teljesítményű traktort továbbá 161 új kombájnt vásároltak a taggazdaságok megbízásából. tovább javítja a ksze a termelés feltételeit azzal is, hogy a tájegységek sajátosságainak megfelelő termelési technológiát dolgoz ki.

a ksze közgyűlésének befejeztével németh károly visszautazott budapestre. /mti/

gem/kjné/kz/mz olt  
17.57 200384 1779

Tm

-.-

bel

- 57 -

1984.03.20.

sb0082 4 180 mtib2028 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1984. március 20. - kikapcsolták a forgalmat irányító jelzőlámpákat a xix. kerületi vörös hadsereg utján, a simonyi zsigmond utcai kereszteződésben, ezért itt a járművezetők fokozott figyelemmel haladjanak.

javitják az utburkolatot a xi. kerületi budaörsi uton, az osztyapenko-szobor és a szirmai istván utca között. a munkát várhatóan két hét múlva fejezik be.

lezárják az v. kerületi türr istván utcát az aranykéz és az apáczai csere jános utca között március 21-én 22 órától 23-án 12 óráig.

a koszoruzási ünnepség miatt tilos megállni március 21-én 10 órától este 7-ig a dózsa györgy utnál a felvonulási téren, a damjanich utca és a gorkij fasor között, a damjanich utca páros oldalán, a rottenbiller utca és a mező imre ut páros oldalán. délelőtti 10 órától a koszoruzás befejezéséig fokozott óvatossággal, csökkentett sebességgel járnak ezen a részen a 75-ös és a 79-es trolibuszok, a 70-es trolik pedig tíz percig - 10-től 10.10-ig - nem közlekednek.

fáklyás futást tartanak március 21-én 18 órakor a tanácsköztársaság emlékműtől az asztalos jános ifjusági parkig. a futók a damjanich utcában, a rottenbiller utcában, a baross téri felüljárón, a mező imre uton futnak, a menetirány szerinti jobb oldalon, s mögöttük a járművek csak lassan haladhatnak. a rendezők a szembejövő forgalmat nem korlátozzák, a futás utvonalát keresztező utcák forgalmát viszont 5-15 percre leállítják.

üzemzavar miatt felbontották a xii. kerületi krisztina köruton a hajnóczy józsef utcánál a moszkva tér felőli belső sávot.

kandeláberek felújításán dolgoznak március 21-én 8 és 14 óra között a hegyalja uton, a bah-csomópont után. a kosaras darukocsik a külső sávban nehezítik a közlekedést.

autóbusz helyettesítési március 21-én 9.44-től 12.50-ig a 24-es villamost az orczy tér és a közvágóhid között. /mti/

jk/s bc olt

17.58 200384 1883

Tm

-.-

sb0083 4 160 mtib2030

folytatódtak a budapesti tavaszi fesztivál eseményei

1984. március 20. - kedden újabb kiállításokkal, színházi bemutatókkal és hangversenyekkel folytatódott a budapesti tavaszi fesztivál.

a budapesti történeti muzeumban japán plakátkiállítás nyílt. a legtevékenyebb japán grafikusok legújabb műveiből állították össze a tárlat anyagát, felvillantva ezzel a mai japán kultúra egyfajta keresztmetszetét is.

a pesti vigadóban kedden a senlis-i cizifra-alapítvány kiállítása nyílt meg. a világhírű, magyar származású, franciaországban élő zongoraművész, cizifra györgy alapítványa 11 esztendeje segíti a fiatal képzőművészek tehetségének kibontakoztatását. az alapítvány budapesti tárlatán először mutatkoznak be magyar képzőművészek: nagy gábor és kiss zoltán lászló festményeit állították ki, s láthatók német gyula fafaragó népművész munkái. a kiállításon megtekinthetők a párizsban élő fiatal, magyar származású művész, kürthy hanna alkotásai is, amelyek már számos európai nagyvárosban arattak sikert. mellettük három fiatal francia képzőművész: gerard deligny, pierre guillemain és jane larroque festményeit is bemutatják. a kiállítás március 25-ig tekinthető meg.

innen felhasználható: 19.15 órától!

a vigszínházban kedd este a pécsi balett vendégjátékát láthatta a közönség. balett, 84 című, három felvonásos táncprodukciója fiatal koreográfusok munkája.

a vidám színpad cy coleman - michael stewart szeretem a feleségem című zenés játékát mutatta be straub dezső, nyertes zsuzsa, böröndi tamás, mihály marianna és forgács gábor szereplésével. a rendező bodrogi gyula.

innen felhasználható: 19.45 órától!

a hangversenyek sorában ránki dezső zongoraművész a zeneakadémián adott koncertet. a pesti vigadóban a tátrai-vonósnégyes hangversenyezett, a mátyás templomban pedig a magyar rádió gyermekkórusa lépett fel botka valéria és csányi lászló vezényletével. /mti/

cs/ri/sa bc olt  
18.03 200384 1987

--

sb0084 4 180 mtib2031 //közönségszolgálat//

időjárásjelentés

a nappali felmelegedés kissé erősödik

1984. március 20. - várható időjárás az ország területére szerda estig:

folytatódik a jobbára derült, száraz, napos idő. időnkénti átmeneti felhősödés csupán a déli országrészben valószínű. a délkeleti, déli szél élénk, néhol erős lesz. a hőmérséklet kora délután 5 és 10 fok között várható. /mti/

pá olt  
18.27 200384 0388

--

sb0085 4 130 mtib2032

magyar és jugoszláv nőmozgalmi vezetők találkozója szegeden

1984. március 20. - szegedre érkezett kedden a jugoszláv nőszövetség három tagú küldöttsége, hogy tanácskozást folytasson a magyar nőmozgalom vezetőivel. a megbeszéléseken részt vett radmila popavics, a jugoszláv nőszövetség elnöke és duschek lajosné, a magyar nők országos tanácsának elnöke is.

a két ország nőmozgalmának vezetői - akik legutóbb három évvel ezelőtt szabadkán találkoztak - megvitatták a kétoldalú együttműködés eddigi eredményeit, a nemzetközi fórumokon végzett tevékenységük tapasztalatait. tárgyaltak a magyar és a jugoszláv nőmozgalom közötti együttműködés bővítésének lehetőségeiről és a nemzetközi nőmozgalom előtt álló feladatokról.

a tanácskozás résztvevői a megbeszélések után szegedi üzemekbe látogattak el, ahol az ott dolgozó nők élet- és munkakörülményeiről tájékoztak, megismerkedtek a szociális és egészségügyi ellátásukat szolgáló létesítményekkel.

a jugoszláv vendégek az esti órákban visszautaztak hazájukba. /mti/

dén/f/pá st olt  
18.30 200384 1062

--

sb0086 4 160 mtib2033

kun béla- napok komlón

1984. március 20. - kedden komlón, a hagyományos komlói kun béla- napok megnyitójával megkezdődött a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának hatvanötödik évfordulója tiszteletére rendezett baranya megyei ünnepek sorozata. a hazai és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő alakjának nevét viselő gimnázium kezdeményezésére a mecseki bányászvárosban több mint másfél évtizede minden tavasszal, hagyományosan megtartják a kun béla- napokat.

Kedden vetélkedőt rendeztek a tanácsköztársaság vezető politikusának életpályájáról, szerdán akadályversennyel egybekötött emlékturát indítanak a mecsek hegyei között, s megkoszorúzzák az intézmény névadójának szobrát az iskola parkjában. csütörtökön sportversenyeken, városismereti, irodalmi és pályaválasztási vetélkedőkön vesznek részt a gimnazisták és városi politikai vetélkedőn mérik össze felkészültségüket komlói másik két közép-foku tanintézetének diákjaival. ekkor tartják találkozójukat az iskola mai és régi növendékei, valamint a társiskolák ifjúkommunista aktivistái is. pénteken fórumot rendeznek, amelyen a komlói vezetők válaszolnak a fiatalok kérdéseire, kiosztják a kun béla emlékére meghirdetett tudományos szaktárgyi pályázatok díjait, dalosversenyen találkoznak baranya megye középiskoláinak énekesei, és diákbállaal ér véget a kun béla- napok idei programja. /mti/

kasz/bné/kz/pá olt  
18.36 200384 1385

--

sb0087 4 170 mtib2034

kiégett autóbusz

1984. március 20. - kigyulladt és kiégett egy csuklós autóbusz kedden a hajnali órákban miskolc és szerencs között, a 37-es műton. az emiatt riasztott szerencsi tűzoltók néhány percre helyszínre érkeztek, az autóbusz azonban rövid idő alatt is teljesen kiégett. a szakértők eddigi megállapításai szerint a jármű - a miskolci közlekedési vállalat bejáratáson lévő csuklós autóbusza, amelyen utasok nem tartózkodtak - műszaki hiba következtében gyulladt ki. a tüzet valószínűleg a fékdob erőteljes felmelegedése okozta. ettől lobbanhatott lángra a gumiköpeny és az autóbusz padlózata. személyi sérülés nem történt. /mti/

bas/tné/kz/mz olt

18.41 200384 0671

--

sb0088 4 150 mtib2036

az osztrák idegenforgalmi hivatal tájékoztatója

1984. március 20. - kedden a fórum szállóban sajtótájékoztatót tartott kurt broer, az osztrák idegenforgalmi hivatal vezetője, a magyar-osztrák idegenforgalmi kapcsolatokról és az ausztriai turisztikai lehetőségekről. a tájékoztatón megjelent arthur agstner, ausztria magyarországi nagykövete.

mint elmondta, az elmúlt esztendőben az osztrák-magyar idegenforgalom fejlődése igen nagyarányú volt, a magyar vendégek száma 27 százalékkal növekedett az előző évihez képest, meghaladta a 175 ezret. ezzel magyarország a külföldi idegenforgalmi listán azaz az ausztriába vendégeket küldő országok sorában a 12. helyről a 11.-re került. a tapasztalatok szerint a magyar vendégek túlnyomó része bécset látogatja, azonban egyre növekszik az érdeklődés ausztria más területei és városai iránt. igen jó a kapcsolat az osztrák és a magyar utazási irodák között, ezt jelzi a pentatours utazási iroda létrejötte, valamint a neckermann, blaguss és volántourist együttműködése.

az ideai ajánlatok között felhívták a figyelmet az osztrák idegenforgalmi hivatal képviselői a bécs közelében levő badeni üdülőprogramra, ahol a pihenni vágyókat változatos szórakozási lehetőségek várják, így például színházi programok, e mellett hangversenyek és kiállítások, tenisz- és tekepályák. stájerországban a fürdőzőket 22 nagyobb, 17 kisebb tó, valamint 150 strandfürdő és ötven uszoda várja. salzburg - mozart szülővárosa - az ideai tavaszra és nyárra is gazdag zenei programot kínál. kitzbühelben a hegyi parasztnok világát, valamint az itteni kézművességet és kisipart ismerhetik meg a látogatók. /mti/

bi/gg/mz olt  
18.47 200384 1663



--

sb0089 4 130 mtib2037

elhunyt<sup>ny</sup> csató gyula

1984. március 20. - dr. csató gyula, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, aki 1906 óta volt a párt tagja, 95 éves korában elhunyt. temetése március 26-án, hétfőn 12.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp v. kerületi bizottsága  
budapesti ügyvédi kamara

/mti/ fr/sa -ár olt  
18.53 200384 0386

--

sb0090 4 160 mtib2038

szabadidő, szórakozás - nyílt vita a fészek-ben /1. rész/

1984. március 20. - szabadidő, szórakozás címmel rendezett nyílt vitát a művészeti szakszervezetek szövetsége és az mszmp budapesti bizottságának oktatási igazgatósága kedden a fészek művészklubban.

vitaindítójában fukász györgy tanszékezető egyetemi tanár hangsúlyozta: a szabadidő társadalmi szerepe napjainkban a tudományban és a gyakorlatban egyaránt gyakran szóba kerül. a szabadidő-szokásokat tekintve a hazai viszonyok közepette ellentmondásos helyzet alakult ki: csökkent a hivatalos munkaidő, s ez létrehozta a szabadidő hasznos eltöltésének lehetőségét, ugyanakkor az ugynevezett második gazdaságban, vagyis a munkaidőn túl az eddigieknél többet dolgoznak az emberek. a szabadidő gyarapodásával tehát tulajdonképpen a munkával töltött idő is növekedett. a jövőben érdemes megvizsgálni azt a kérdést, hogy a művészet mit tud tenni a szabadidő-szokások fejlesztéséért, képes-e olyan kínálatot adni, amelyben ki-ki megtalálja a befogadás aktív lehetőségét.

hermann istván akadémikus a vitaindítóhoz kapcsolódva arról szólt: a szabadidő produktív és improduktív részre osztható. a fontos az, hogy az alkotó szabadidő hányada növekedjék. annak érdekében, hogy a szabadidőben lekötetlen energiákat hasznosíthassa az egyén igen fontos például, hogy miként alakul a televízió műsorpolitikája. ugyanis jelenleg a szórakoztató jellegű produkciók 60-70 százalékos arányban vannak jelen a programkínálatban. ez túlzott arány, szükséges volna növelni a szindarabok, tévé-játékok, művészfilmek számát.



vitányi iván, a művelődéskutató intézet igazgatója kiemelte: a művészethez fordulás szórakozás és élménygyűjtés is egyben-ezért is igen fontos a kulturális kínálat bővítése, a produkciók színvonalának emelése. /folyt. köv./

na/gg/mz

18.56 200384 1824

--

sb0091 4 160 mtib2039

szabadidő, szórakozás /2. rész/


a menekülésszerű szórakozást azok keresik, - például úgy, hogy válogatás nélkül nézik a tévé műsorait -, akik nem találnak örömet a munkájukban - tette hozzá. a hazai kulturális életben számos lehetőség kínálkozik a szabadidő intenzív eltöltésére, de a választék szélesítése továbbra is fontos feladat.

kormos sándor, a művelődési minisztérium közművelődési főosztályának vezetője a szórakoztatás irányításának kérdéseiről szólt. hangsúlyozta: az irányítás mindenekelőtt a kínálat - az otthoni szórakozási lehetőségek, például tévézés, rádiózás, olvasás, lemezhallgatás - bővítésével valósítható meg. figyelemmel kell lenni azonban arra is, hogy a fiatalok kevésbé otthonlók, ezért a szórakoztató helyek műsorának színvonalát is javítani kell. jelenleg az irányításnak igen sok gazdája van, s a különféle érdekek ütközése miatt gyakran a művelődéspolitikai szempontok szenvednek csorbát. az irányítás, amely nem adminisztratív, hanem jogi és gazdasági módszereket alkalmaz. kedvezőtlen tapasztalat azonban, hogy manapság a gyakorlatban - a jövedelmezőség előtérbe állítása miatt - ez utóbbi túlságosan eluralkodik: az irányítók egy része egyszerűen pénzszerzési forrásnak tekinti a szórakoztatást.

marton frigyos, a mikroszkóp színpad igazgatója hozzászólásában arra figyelmeztetett: a fiataloknak a szabadidővel kapcsolatos gondolkodását nem mindig tudják követni a szolgáltató intézmények. a divatjelenségeket tekintve például gyakran lépéshátrányba kerülnek. így például a hanglezemzékínálatban is érdemes lenne átgondolni, hogy a kiadásban milyen izlés érvényesül. a hazai video-kazetta-kínálat pedig nagyon gyenge, ezért külföldről szerzik be a gyakran színvonalatlan műsorokat a készüléktulajdonosok. a videót a fiatal értelmiségiek egyre szélesebb köre használja, ezért a jövőben érdemes nagyobb figyelmet fordítani erre a kérdésre. /mti/

na/gg/-ár/mz olt

18.59 200384 1922



--

sb0092 4 130 mtib2040

uj rendelkezés a magyarok világszövetségének kezdeményezésére

1984. március 20. - a magyarok világszövetsége kezdeményezésére az illetékes állami hatóságok engedélyezték, hogy azok a nagyszülők, akik azért utaznak külföldre, hogy unokájukat magyar nyelvre tanítsák, kint tartózkodásuk ideje alatt is részesüljenek nyugdíjellátásban. a nyugdíj - külön engedély nélkül - ma is jár a külföldi tartózkodás első 90 napjára. az új rendelkezés értelmében a szot társadalombiztosítási főigazgatósága további 36 hónapra engedélyezheti a nyugdíj folyósítását. az összeget a nyugdíjas hazatérése után fizetik ki. az unokáikhoz utazni szándékozóknek a magyarok világszövetsége ad igazolást, valamint részletes felvilágosítást az új rendelkezés nyújtotta lehetőségekről. /mti/

-gi/gg/-ár/mz olt

19.00 200384 0800

--

sb0093 4 150 mtib2029

skála-coop igazgatók tanácskozása

1984. március 20. a skála-coop áruház igazgatók tanácsának ülése kezdődött meg kedden dunaujvárosban. a kétnapos tanácskozáson megvitatják a skála-coop négyéves integrációs tevékenységének eredményeit, az együttműködés idej tennivalóit és az időszerű üzletpolitikai feladatokat.

a skála-coop az idén 3 milliárd forinttal akarja növelni a forgalmát. ennek érdekében tovább bővíti áruválasztékát, növeli az árucseré útján beszerezhető termékeket, több monopolcikket forgalmaz, s közvetlenül a termelőktől beszerezett árukkal igyekszik csökkenteni a hiánycikkek körét. az idén két új áruházalattal bővül a skála áruház láncolat: április 2-án megnyitják a tatabányai sztráda áruházat, májusban pedig a budapesti, marx téri metrót. megkezdik az áruházak elektronizálását. elsőként a metróban alkalmazzák a készletgazdálkodást és az eladói, pénztárosi munkát megkönnyítő elektronikus berendezéseket.

a tanácskozás alkalmából kiállítást nyitottak dunaujvárosban fehér megye és vonzáskörzete ipara bemutatkozók címmel. /mti/

dáv/fné/s st olt

19.29 200384 1093

--

sb0094 4 180 mtib2047

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. március 20.

sb0001 a modern filológiai társaság munkájáról /1. rész/  
 sb0002 a modern filológiai társaság munkájáról /2. rész/  
 sb0003 volán - autóker megállapodás  
 sb0004 bikaborju-üzlet  
 sb0005 értelmiség és forradalom  
 sb0006 gertler-sorozat a televízióban  
 sb0007 ut és hidépítés  
 sb0008 rekultiváció együttműködéssel  
 sb0009 halastóra pecsenyekacsák  
 sb0010 termékváltás - exportnövelés a rábatextben  
 sb0011 jászberényi gépek a mátra gázbetongyárban  
 sb0012 tiszalökről balatoni kutatóhajók  
 sb0013 szlovák kulturális seregszemle  
 sb0014 új könyvtári szolgáltatás  
 sb0015 bibicek  
 sb0016 átköltöztek a halak  
 sb0017 facsemete-export  
 sb0018 március 23.: az ember tragédiájának bemutatója miskolcon  
 sb0019 háromszáz vállalati gazdasági munkaközösség /1. rész/  
 sb0020 háromszáz vállalati gazdasági munkaközösség /2. rész/  
 sb0021 halálos baleset öcsényben  
 sb0022 víznyomáscsökkenés a xvi. kerületben  
 sb0023 megkezdődött a duna bizottság 42. ülészaka  
 sb0024 spanyol pártküldöttség látogatása  
 sb0025 százéves asszony köszöntöttek  
 sb0026 lassítja a hideg a hajdusági mezőgazdasági munkákat  
 sb0027 a textilipari szakszervezet elnökségi ülése  
 sb0028 jóváhagyták a sághegy rendezési tervét  
 sb0029 a somogyi energiagazdálkodás  
 sb0030 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0031 időjárásjelentés  
 sb0032 kossuth lajos emlékkiállítás  
 sb0033 a veszprém megyei tanács vb ülése  
 sb0034 skolnik józsef köszöntése  
 sb0035 harmati sándor köszöntése  
 sb0036 uszla gyula köszöntése  
 sb0037 a zala megyei tanács vb ülése  
 sb0038 nemzetközi műszerkiállítás  
 sb0039 willi stoph életrajza  
 sb0040 megjelent a társadalmi szemle /folyt. köv./  
 gw/sa/mz  
 20.53 200384 1668

--

sb0095 4 180 mtib2048

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 dunántúli termelékenységi társulás  
 sb0042 a duna bizottság 42. ülészsaka  
 sb0043 laczkovszki jános kitüntetése  
 sb0044 a szolnok megyei tanács vb ülése  
 sb0045 kedvezményes utak az utazás ,84 kiállításon  
 sb0046 a fővárosi boltok nyitvatartása /1. rész/  
 sb0047 a fővárosi boltok nyitvatartása /2. rész/  
 sb0048 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0049 emlékezés korvin ottóra  
 sb0050 a környező országok időjárása  
 sb0051 várkonyi péter távirata  
 sb0052 új vendéglátóhely ...  
 sb0053 hajdu megyei szmt ...  
 sb0054 gyereket, fiatalok a békéről  
 sb0055 csikvári jenő kitüntetése  
 sb0056 időpontváltozás  
 sb0057 új épületszárnyal bővült ...  
 sb0058 ítélet a telefonkábel-rongálók ...  
 sb0059 felavatták a miskolci ...  
 sb0060 keleti éva fotóművész ...  
 sb0061 szovjet küldöttség budapesten  
 sb0062 új bánya és brikettgyár  
 sb0063 forradalmi ifjusági napok  
 sb0064 a magyar unesco-bizottság nyilatkozata  
 sb0065 negyven éve történt ... /1. rész/  
 sb0066 negyven éve történt ... /2. rész/  
 sb0067 willi stoph hazánkba látogat  
 sb0068 harapott a kutya, keresik a gazdáját  
 sb0069 rendőrségi felhívás!  
 sb0070 társadalmi összefogással ... /1. rész/  
 sb0071 társadalmi összefogással ... /2. rész/  
 sb0072 erdőtüzek  
 sb0073 irodalmi est  
 sb0074 számítástechnika az ...  
 sb0075 elismerés az árpád-hídi ...  
 sb0076 losonczy páál látogatása a ix. kerületben /1. rész/  
 sb0077 befejeződött a közös parancsnoki és törzsvezetési ...  
 sb0078 ebéd a fesztivál diszvendégei részére  
 sb0079 losonczy páál látogatása a ix. kerületben /2. rész/  
 sb0080 emlékülés a magyar tanácsköztársaság 65. évfordulója ...  
 /folyt.köv./

s/sa/mz  
20.54 200384 1641

--

sb0096 4 180 mtib2049


## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 szalmonella-fertőzés pécsett  
 sb0082 a biztonságosabb megbetegedésért  
 sb0083 németh károly látogatása tolna megyében  
 sb0084 a főinform jelenti  
 sb0085 skála-coop igazgatók ...  
 sb0086 folytatódott a btf eseményei  
 sb0087 időjárásjelentés  
 sb0088 magyar és jugoszláv nőmozgalmi  
 sb0089 kun-béla napok komlón  
 sb0090 kiégett autóbusz  
 sb0091 az osztrák idegenforgalmi ...  
 sb0092 elhunyt csató gyula  
 sb0093 szabadidő, szórakozás - ... /1. rész/  
 sb0094 szabadidő, szórakozás - ... /2. rész/  
 sb0095 új rendelkezés a magyarok ...  
 sb0096 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0097 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0098 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: sebestyén tibor  
 izsák erika  
 halasi györgy  
 oltványi ottó

- v é g e -

/mti/ mz/s olt  
20.54 200384 0989



--

MUNKASZÁM

A/3

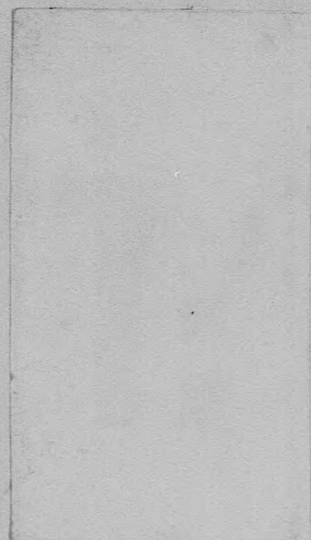
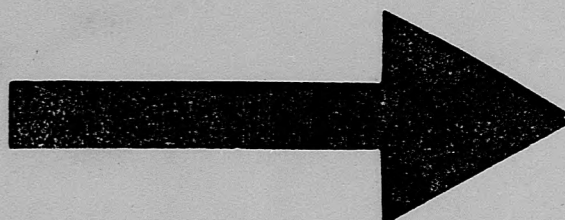
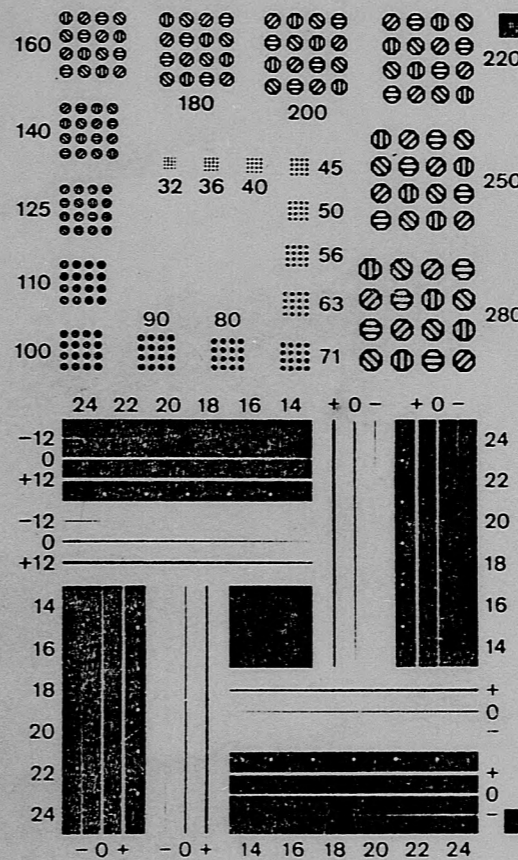
FELVÉTEL:

609

Készítette:

BALLAGÓ  
GERGELY

OSZK.



FOLYTATÁS